Mártes 20 de Setiembre de 1881 — MONTEVIDEO — Año XVIII 2ª Época

EL SIGLO

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 88, ANTES 46
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR—CAYETANO C. ALVAREZ

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
GERENTE—RICARDO GOODALL

EL BOLETIN DE «EL SIGLO»
Diario de la tarde—Lo recibirán *gratis* los suscritores de *El Siglo*.

DIARIO DE LA MAÑANA

Almanaque

Hoy Mártes. * San Eustaquio y compañeros mártires.
San Prisco, mártir, el cual despues de agujerearle el cuerpo con agudos puñales, fué degollado.
San Agapito, papa, de cuya santidad hace mencion San Gregorio el Magno.
263 dias transcurridos, faltando 102 para fin de año.
Sale el sol á las 5 h. 4 m. y entra á las 5 h. 56 m.
Cuarto menguante (8.º dia).

Efemérides

1870—ENTRADA DE LAS TROPAS ITALIANAS EN ROMA—SE REALIZA LA UNIDAD DE ITALIA.

Cinco divisiones del ejército italiano mandadas una por Cadorna, general en jefe de la espedicion, y las otras por los generales Ferrero, Nino Bixio, Mace de la Rocke y Angioletti, habian entrado en el territorio romano por el lado de Toscana, de la Sabina y de Nápoles. Ocuparon sin dificultad, y solo con un combate de poca importancia, á Civita Castellana, Viterbo, Velletri, Frosinone, Terracina y otros puntos, donde fueron acogidas con entusiasmo. En Viterbo se hallaba La Charrette, coronel de los zuavos pontificios, quien no juzgó prudente resistir con los 1000 hombres de que disponia y decidió retirarse á Civita-Vecchia, en cuya ciudad dejó sus soldados y se retiró á Roma, donde se hallaba el mayor número de soldados papales. Bixio fué destinado con su cuerpo á impedir que La Charrette condujese á Roma las tropas que se hallaban en Civita-Vecchia, lo que no pudo impedir, pero con un movimiento rápido, pudo circundar la ciudad, ocupándola en direccion de los puertos, donde tuvo una conferencia con el capitan de la fragata *Terrible*, anclada fuera del puerto.

Reunido en la ciudad el Consejo de guerra, decidió contestar á las exigencias del general Bixio que pedia la entrega de la plaza, dentro de 24 horas de plazo. Bixio no concedió mas que doce, y entonces el Consejo decidió capitular, enviando un parlamentario para establecer las condiciones. Estas quedaron firmadas en el dia y las tropas italianas entraron en la ciudad, quedando los pontificios prisioneros de guerra. En el mismo momento la fragata *Terrible* entraba en el puerto con la bandera nacional, acompañada de otras cuatro fragatas acorazadas, recibiendo la poblacion á los soldados con el mayor entusiasmo.

No quedaba entonces, mas que Roma y Bixio se dirigió sobre ella con sus fuerzas, quedando así sitiada por completo.

El general en jefe envió el 18 un parlamento al general Kanzler, jefe de todo el ejército papal, pidiendo el paso por la ciudad, y recibió una contestacion negativa. Entonces el general Cadorna dirigió la demanda dando 24 horas para contestar, contestacion que le trajo el conde Arnim, ministro de Prusia en Roma, quien dijo al general Cadorna que en la ciudad dominaba el elemento militar y que el Papa se hallaba por completo paralizado en sus decisiones. A pesar de eso, prometió su cooperacion, si se queria suspender el ataque por 24 horas, plazo que fué concedido. Pero el 19 por la mañana, volvió Arnim anunciando que se habia decidido resistir, resolucion que motivó el que se dispusiera todo lo necesario para el ataque, el que empezó en la mañana del 20 á las cinco y media.

Se abrió el fuego contra las murallas de la ciudad entre la puerta llamada Pia y la de Salara, al mismo tiempo que otras divisiones atacaban las puertas de San Juan y de San Pancracio. La resistencia fué muy viva, pero no duró mucho, pues á las diez, esto es, despues de cuatro horas, se enarboló la bandera blanca en todas las baterías de los defensores y por órden del Papa se espidió un parlamento al cuartel general de Cadorna. Entre tanto, el valiente general Nino Bixio tomó con mucho vigor las posiciones llamadas *dei quattro venti* y la *villa Panfili*, las mismas que en 1849 defendió con gran heroismo contra los franceses.

El parlamentario trató de la capitulacion y el general Cadorna entró en Roma el 20 de Setiembre de 1870 con una porcion de soldados de todas las divisiones y asistió á la entrega de las armas hecha por los soldados del Papa, los cuales fueron enviados á Civita-Vecchia. Despues tuvo lugar la entrada de las tropas que fueron recibidas con la mayores muestras de entusiasmo, pasando á formar la guarnicion de la ciudad, donde el Papa dejóse estar tranquilo, aceptando una guardia italiana, no queriendo ni aun allí el pueblo soportar la antigua política pontificia.

Los Estados Pontificios se declararon despues anexados al reino de Italia, por medio de un plebiscito. En la ciudad de Roma votaron por la anexion 40,815 contra 16 y en los demás pueblos 9,086 sí y 22 nó.

Por este fausto acontecimiento que dió por resultado la unidad de Italia, felicitamos en el dia de hoy á la colonia italiana que celebra hoy con fiestas su 11.º aniversario.

EL SIGLO

ROMA, CAPITAL DE ITALIA

Italia celebra hoy un grande aniversario: el aniversario del dia en que el Rey Victor Manuel le devolvió la ciudad de los gloriosos recuerdos que estaba llamada á ser su capital.

Es una gran desgracia para el catolicismo que su causa se enlace con una cuestion esencialmente política, como es la unidad italiana.

Los italianos católicos han de sentir necesariamente una repugnancia instintiva hácia un poder que trabaja abiertamente para destruir la grande obra de su unificacion.—La Iglesia, para ser fiel á su mision espiritual, debia desligar su causa de los intereses terrenos.—La Religion debe ser superior á ellos.—Debe ser el guia que conduzca al hombre al través del mundo, purificando su alma, enseñándole que hay algo superior á los goces terrenos, á las concupiscencias de los sentidos, á los halagos de la ambicion, á las sugestiones de la soberbia, á la satisfaccion de los apetitos. Que la práctica de la virtud, el cumplimiento del deber, cueste lo que cueste, es lo que ennoblece al ser humano, le purifica, le eleva y le dá goces inefables, íntimos y serenos.

Entretanto ¿qué es lo que vemos hoy?—Vemos á la iglesia militante empeñada en una lucha á muerte con Italia, porque la unificacion de esta ha arrebatado al Pontífice la corona de Soberano temporal.

Los efectos de esta actitud de la iglesia no se han hecho esperar.—Se ha creado en Italia un sentimiento de hostilidad al Pontificado. Se pugna por que se derogue la Ley de garantias. Se desea que el Padre Santo abandone la residencia del Vaticano.

Apresurémonos á decirlo.—Estas cuestiones no afectan la esencia del catolicismo. El Papa es cabeza de la Iglesia católica, y lo será en cualquiera parte en que resida.

Pero las relaciones entre el poder espiritual del Papa y los poderes temporales que rigen á las Naciones pueden ser afectadas por la Cruzada que se ha emprendido para restaurar la soberanía temporal de la Santa Sede.

La amalgama del poder temporal con el poder espiritual es un mal gravísimo y produce gran perturbacion en muchas conciencias.

Recientemente ha expedido la Santa Sede una Encíclica que es un verdadero manifiesto contra el Gobierno italiano—¿En qué concepto ha dirigido su palabra al mundo el Padre Santo? ¿Como cabeza espiritual del catolicismo?—Pues como tal no vemos que tuviera que ocuparse de asuntos que no pertenecen al dogma ni á la doctrina—¿Ha hablado como Rey de Roma?—Pues entonces sus exhortaciones no obligan á los católicos, porque son sugestiones políticas encaminadas á fines tambien políticos.

No.—El hombre que tiene el altísimo honor de ser cabeza y jefe de una Religion, debe vivir en una esfera muy superior á aquella en que se agitan las ambiciones terrenas.—Si el Papa es representante del Cristo, debe imitar aquel completo desinterés de las cosas del mundo que era uno de los rasgos prominentes de Jesus.—«Mi reino no es de este mundo», decia el hijo de María.

¡Y los que se dicen herederos de sus tradiciones y depositarios de su doctrina se afanan por encender la guerra para conquistar un Reino!

El 20 de Setiembre entraron en Roma las tropas del Rey Victor Manuel—¿Eran los estrangeros los que entraban?—No: eran los italianos que reivindicaban la posesion de la mas grande de las ciudades de Italia.

Débil resistencia encontraron.—¿Cómo los romanos habian de cerrar sus puertas á los hermanos que iban á redimirlos?

¡Oh! El 20 de Setiembre fué un dia de júbilo para Roma. ¡Qué diferente espectáculo el del 20 de Setiembre y el del dia en que los soldados estranjeros fueron á derrocar la República Romana de 1848!

¿Por qué se escandalizan los amigos del *Bien Público* de que entrasen en Roma las tropas italianas, y no se escandalizaron de que entrasen las tropas austríacas, francesas y españolas?

Reconocen á las Naciones estranjeras el derecho de derrocar el Gobierno que Roma se habia dado, y no reconocen á Italia el derecho de reivindicar su capital!

Lo repetimos. Esta no es una cuestion religiosa. Es una cuestion eminentemente política. Las Naciones amigas de Italia se asocian hoy al fausto aniversario del dia en que el pueblo romano entró en la vida de los pueblos modernos, formando parte esencial de la Nacion redimida por el brazo fuerte del Rey galantuomo y de Garibaldi.

Los italianos mas ilustres habian soñado en ese fausto acontecimiento. Habian sido sus precursores los poetas, los filósofos y los políticos. Cada uno de los siglos anteriores habia puesto su piedra en el glorioso edificio que hoy admiramos.

¿Vendrán á derribarlo las intrigas de la ambicion clerical?—Esperamos que no—Esperamos que la voz del patriotismo italiano ha de ahogar las sugestiones de los que quisieran fraccionar esa hermosa tierra, cuna de genios esclarecidos, patria del arte, favorecida por Dios con todas sus bendiciones.

Y los Gobiernos estrangeros, al asociarse al fausto aniversario, no olvidarán la doble significacion que tiene—Para Italia, el 20 de Setiembre, es la unificacion, es la devolucion de su capital—Para el mundo, es la terminacion del poder temporal de los Papas: es la emancipacion de la conciencia: es la coronacion de la libertad religiosa.

Al conmemorar este doble aniversario, nos asociamos al júbilo de la poblacion italiana residente en Montevideo.—Este pedazo de tierra americana tiene un lazo especialísimo que lo liga con Italia.—Aquí peleó por la libertad del Plata José Garibaldi, antes de ir á pelear por la libertad de Italia.

¡Que el nombre del héroe de ambos mundos sea siempre vínculo de acendrada union entre italianos y orientales!

Revista de los diarios de anoche

La España

Dedica calurosas frases á conmemorar el glorioso aniversario que hoy festejan los italianos y que coronó la obra de la unificacion italiana.

En su segundo editorial se ocupa del Tratado con España, pendiente hoy de sancion legislativa, y dice que algunos Senadores han creido que el asunto no es de urgencia, por cuya razon se creen autorizados á postergarlo. Agrega que de no tomarse en consideracion el Tratado, se inferirá algo como un desaire á la Legacion Española, pues el Ejecutivo prometió activar el asunto.

Es necesario, pues, segun el colega, para bien de todos, que cuanto antes se termine este asunto, que ha dado mas que hablar que lo que relativamente mereceria si en él no hubiera un interés altamente moral por parte de España y del Uruguay, á que dar satisfaccion cuanto antes.

La Tribuna Popular

Propende á la descentralizacion municipal en los departamentos de campaña á fin de que se evite la formacion de nuevos departamentos, que no puede sino redundar en perjuicio del pais, pues si bien es cierto que Pando y demas jurisdicciones que aspiran á segregarse, producen buena renta, cierto es tambien, que ninguna de ellas produce lo suficiente para costear una administracion departamental, y dice que el dia en que la ley de la municipalidad rija en los pueblos de la República, se verá como por encanto desaparecer toda la veleidad separatista que anima á varios de nuestros mas importantes pueblos.

El Telégrafo Marítimo

Discute con *La Colonia Española*, que halla improcedente la resolucion de establecer clasificaciones de urgencia ó prioridad entre los asuntos sometidos por el Poder Ejecutivo á la deliberacion de la Asamblea Legislativa, fijándose especialmente en el Tratado con España, que puede ser susceptible como los otros de clasificacion y hasta tambien de postergacion y cree que hace mal negándole á la Asamblea la facultad legal de distribuir como mejor crea su tiempo dentro del círculo que el Poder Ejecutivo le trace con la remision de asuntos, solo porque en algun caso, como el del Tratado con España, pueda equivocarse al medir la entidad ó la urgencia de la cuestion.

El Ferro-carril

Celebra con vivísimo entusiasmo en dos artículos,—uno de ellos del Dr. D. Bonifacio Martinez,—el glorioso aniversario que hoy festejan los italianos.

A la palabra únese el dibujo, que representa al rey Humberto, á su sencilla y virtuosa esposa y al primogénito, cuyo trabajo procede de la Escuela de Artes y Oficios y es obra de un alumno de ese establecimiento, enseñado por el habilísimo litógrafo D. Desiderio Witter.

Ese aprovechado jóven oriental, de 17 años, llámase Salvador Garbarino.

El Boletin de la Tarde

Insiste en que los partidos políticos ayuden á la prensa, tanto mas cuanto que en la actualidad trátase de derrumbar un gobierno indigno y de oponerse á los avances destructores de la fuerza.

El Nacional

Se dirije á *El Heraldo* en uno de cuyos artículos del domingo titulado *Cuestion de escuela*, vé el principio de lúgubres escenas para tiempo cercano y le pide que el personalismo y la intransigencia del partidario no le hagan apartar la vista del sitio donde está la verdad.

Ella, es en el concepto del colega nacionalista, contener el empuje de la fuerza bruta y salvar de su perdicion á la República en vez de perder el tiempo en discusiones estériles de partidarios.

Correspondencia de Londres

(Del *Jornal do Commercio* para *El Siglo*)

23 de Julio de 1881.

(Continuacion)

El Sr. Goschen, que tan buenos servicios prestó á la Europa, como embajador nuestro en Constantinopla, dió cuenta de su embajada en un discurso que dirigió á sus constituyentes:

«Creo, dijo, que es un hecho incontestado, que nunca seis embajadores se entendieron tambien como los de las seis potencias durante las últimas negociaciones en Constantinopla *(Apoyados)*. No digo esto para crédito mio.

«Es fácil entenderse la gente con hombres que quieren entenderse con la gente. Las instrucciones dadas por los gobiernos á los embajadores fueron que obrasen lealmente de acuerdo; y estas órdenes fueron cumplidas *(Apoyados)*. Concordamos muchas veces confidencialmente, en que si hubiese entre nosotros un embajador obstinado no habríamos sido felices; y si hubiese habido entre nosotros uno que intrigase contra la causa comun, habríamos simplemente dado fiasco.

«Con mucho placer aprovecho esta ocasion—la primera que se me proporciona despues de mi regreso á Inglaterra—para manifestar públicamente mi aprecio de rectitud y amistad de mis colegas y declarar, que solo fué en vista de la leal cooperacion de todos que tuvimos buen éxito. *(Apoyados.)* Nos reimos muchas veces de los rumores persistentes que corrieron de estar roto nuestro concierto. No es necesario decir que las autoridades turcas no veian con mucho placer nuestra union. Estaban habituadas á jugar un embajador contra otro, á levantar sospechas de motivos ocultos, para establecer toda clase de rivalidad; y es necesario que diga que la historia asegura que raras veces se encuentra terreno mas bien preparado para la intriga que Constantinopla *(Apoyados.)* Pero, ni los turcos, ni nadie consiguió sembrar la discordia entre los seis hombres que estaban resueltos á apoyarse mútuamente y á sostener la causa que tenian entre manos.

«Pero no tendríamos nosotros divergencias, no tendríamos discusiones? Tuvimos ciertamente. No solo tuvimos discusiones, sino discusiones muy calurosas. ¿Cuáles serian los seis hombres, empeñados en un negocio tan serio, que no las tendrían? *(Apoyados.)* Algunos eran mas tímidos, otros mas afectos; algunos pensaban que en un momento dado debia darse un ataque; otros que un movimiento precipitado podria comprometer el resultado. Nuestras divergencias eran, pues, como las de los miembros del mismo gabinete que todos desean hacer pasar una medida, pero tienen una opinion diferente en cuanto á la táctica.

«Nunca tuvimos divergencia producida por la rivalidad ó por conflicto de intereses; y cuando habíamos discutido nuestras divergencias y llegado á un acuerdo, este fué siempre lealmente ejecutado.

«Señores, es claro que esta union entre los embajadores solo podia existir procediendo los gobiernos que representaban de acuerdo entre sí; de algun modo, era mas fácil que llegásemos nosotros á un acuerdo que los gabinetes. Estábamos constantemente juntos; éramos buenos amigos, algunos paseaban juntos á caballo, comíamos todos juntos; y cuanto mas crítico era el momento tanto mas asiduamente comíamos *(Risas)*; y nuestras pequeñas comidas de embajadores en el auge de una crisis—comidas en las que el gracejo no era prohibido, la reserva diplomática era puesta á un lado y la escitacion intensa de la situacion era aliviada por el cambio íntimo y familiar de ideas—quedarán entre los recuerdos mas agradables de mi mision; *(Apoyados)* pues mis colegas eran hombres de talento y de espíritu.

«Las comunicaciones entre los gobiernos no podian ser facilitadas por el toque eléctrico de una mano amiga; tenian que ser dirigidas por el medio mas material del alambre eléctrico; y creo que ningun gobierno estranjero dejará de creerme cuando digo que lord Granville (mas que otro cualquiera) merece elogio por la persistencia con que conservó unidos los diversos gobiernos y por su fé inquebrantable en la posibilidad de vencer todas las dificultades, manteniendo el concierto hasta el fin.

«El resultado fué que nuestro éxito fué conseguido no por la victoria de una potencia sobre otra, ó por la supremacía de una influencia sobre otra *(Aplausos)*. No hubo humillacion de quien quiera que sea. Ni la Turquía ni la Grecia se sintieron humilladas y ninguna gran potencia lo fué por el triunfo de opiniones ó de principios opuestos á los suyos. Fué una victoria sin derrota.

«La lucha por la influencia suprema en la Puerta, que se supone ser el objeto mas caro á los embajadores, quedó necesariamente suspendida durante algun tiempo; como estábamos todos acordes, la influencia de todas las potencias tendia al mismo fin.

«En cuanto á la *influencia* en la Puerta, dijo el Sr. Goschen, la tiene aquel embajador que no la emplea. Deciase á veces que tal embajador gozaba del mas alto favor en palacio. Eso significaria que se le estaba festejando, que era consultado, aunque su consejo no fuese seguido. Los telégramas de Reuter darian á la Europa la noticia de este ascendiente notable. Pero pídiese el embajador algo que fuese desagradable á la Puerta y su influencia desapareceria luego. *(Hilaridad)* Era trasferida al representante de alguna otra potencia, que la conservaba hasta que se quisiese utilizar de ella. *(Aplausos)* Se ha dicho mucha tontera respecto de la influencia de este ó aquel en la Puerta, en los últimos años. De nada vale la influencia que es adquirida ó perdida con tanta facilidad. Hay una sola influencia que vale algo, y esta es la autoridad adquirida por un pais por la confianza que tiene la Puerta en su desinterés y honestidad. *(Apoyados)* Y me atrevo á aseverar que á despecho de muy altos y bajos en la popularidad de Inglaterra, ninguna potencia tiene tanta influencia real en Constantinopla como la Inglaterra.

«Si pensase que la influencia de Inglaterra era débil mientras estuve en Constantinopla, eso me habria causado inmenso pesar. Pero no fué así; y sentí que mi voz, siendo entonces la voz de la Inglaterra, era, al menos, tan poderosa como la de cualquiera de mis colegas *(Aplausos)*. Los turcos, sin duda, han estado á veces muy disgustados con nosotros; pero yo siempre declaré que en cualquier momento bastaria que la Inglaterra levantase el dedo meñique para reconquistar la amistad de la Turquía *(Apoyados)*. La Turquía sabe que nada queremos de ella. Se asusta de nuestra amable solicitud por los pueblos que sufren. No la comprende; pero aprendió á atribuirla á una debilidad excéntrica del público inglés, que debe ser á veces satisfecha, y nada mas. *(Hilaridad)*.

«Hubo un tiempo en que creyó que teníamos designios en el Asia menor. Los cónsules militares la asustaron un poco. A los turcos parecia extraordinario que nos interesásemos tanto por la poblacion de un pais que no pretendíamos anexar *(Risas)*. Pero hoy creo que están absolutamente desengañados á ese respecto, y saben que nada exigimos de Turquía, excepto, y esa escepcion es muy grande—reformas *(Aplausos)*.

«La Inglaterra empleó todos los medios para hacer comprender á la Turquía que las reformas son necesarias á la existencia del Imperio otomano; que la presion que hace la Inglaterra para que se realicen esas reformas es prueba, no de hostilidad, sino de amistad; y no se podia dar paso mas hostil que dejar á las autoridades otomanas continuar sin censurarlas, exasperando al pueblo por el desgobierno, por las exacciones y por la corrupcion—lo que en el futuro resultaria, como en el pasado, en la pérdida para los dominios del Sultan, de una provincia tras otra. *(Aplausos)*»

Pasando de los asuntos estranjeros á los domésticos, el Sr. Goschen enunció algunas verdades muy sérias.

«Con una cámara dispuesta á trabajar, deseosa de trabajar, capaz de trabajar, con un *leader* que conoceis *(Aplausos)*, con un ministerio tan deseoso como todos los anteriores ministerios liberales, de dejar señal de sí en la coleccion de leyes del pais, estamos entre tanto obligados á ver sufrir la reputacion del parlamento, á los ojos de nuestros compatriotas. Si causa placer á un puñado de obstruccionistas la conviccion de que han causado el mas profundo dolor á la gran mayoría de la cámara, ellos consiguieron, sin duda, esta miserable satisfaccion.

«La reputacion de la cámara de los comunes es cuestion personal para todo verdadero miembro que tiene el honor de sentarse allí *(Apoyados)*. Esa reputacion sufrió un golpe muy sério. Pero no dudo que será el primer empeño del gobierno de Su Majestad, apoyado por una mayoría inmensa de la cámara, reivindicar su autoridad, arreglar su maquinaria y darle nuevo impulso, cualquiera que sea el sacrificio de tiempo y si fuese necesario, de precedentes casos y de tradiciones amadas y respetadas *(Aplausos)*.

«En mi opinion no es posible hacer una composicion débil. Es necesario que la cámara pueda trabajar de nuevo. He oido decir que los conservadores no se prestarian á eso de buena voluntad, que no les causa pesar ver la importancia de sus adversarios para legislar.

«Repleto la idea. Liberales y conservadores deben unirse para dar fuerza á la cámara de los comunes *(Apoyados.)* La cámara de los comunes impotente! Puede algun inglés soportar ese pensamiento? Puede alguna circunscripcion electoral admitir la idea? Pues los hombres que mandais al parlamento no podrán cumplir la voluntad de la nacion á consecuencia de los defectos del reglamento? Si los miembros de la cámara de diputados no se moviesen con bastante rapidez, será necesario que las circunscripciones electorales tomen sobre sí el asunto *(Apoyados)*. Es necesario que renuncien su *fiat*. De qué sirve un programa magnífico si nada se puede hacer? De qué sirve exigir las circunscripciones de sus representantes ciertas medidas, si ninguna puede pasar? Las cosas llegaron al punto de ser la reforma del reglamento de la cámara la primera condicion de todas las demás reformas. Es necesario que la obstruccion sea suprimida á toda costa.

«Esto dice la nacion y está resuelta á realizar.

«No habrán hecho sacrificios la Inglaterra y la Escocia? No habrá leyes que todas las circunscripciones de este pais desean ver votadas?

«Lo que digo es que espero que esos sacrificios darán fruto y que el proyecto agrario de Irlanda, cuando llegue á ser ley—y ha de venir á serlo—pueda pacificar y satisfacer lo que no llamaré nuestra hermana, sino parte de nuestra patria comun.»

El Sr. Goschen tampoco vaciló en aludir al carácter escepcional de la ley irlandesa.

«En Inglaterra no queremos tener tribunales judiciales para establecer las relaciones entre los hombres de negocio. En Inglaterra no queremos ver al Estado intervenir á cada instante en nuestros asuntos y en nuestras ocupaciones. Estas son ideas nuevas que no deseamos ver realizadas, para debelar una crisis inesperada y que creo que habia de agotar la prosperidad del pais si fuesen trasferidas á la legislacion inglesa. No nos podemos olvidar y los estadistas no pueden olvidar, que la ley de tierras es hasta cierto punto debida á una agitacion feliz *(Apoyados)*. Cuando una agitacion tiene buen éxito, siempre hay algun peligro para el pais, y será necesario el valor de los estadistas para evitar que este precedente se repita *(Apoyados.)* El partido liberal tendrá que trabajar por el sistema antiguo, olvidando esta ley escepcional.

«Es necesario que los estadistas se mantengan firmes contra corrientes fuertes. He oido calificar de débiles á los hombres que no se han dejado llevar por la corriente que llevó á sus compañeros. Yo digo que es fuerte el hombre que puede conservarse firme en la corriente sin dejarse llevar por ella. Yo no seria digno de los que me eligieron si no me pudiese conservar á pié firme en los principios liberales sin dejarme llevar por la corriente que pasa sobre él; y apoyado por vuestra confianza espero que nunca he de vacilar en el camino del deber. *(Aplausos prolongados)*.

Correspondencia de Paris

Agosto 19 de 1881.

No parece sino que la lucha trágica y sin tregua entre el poder de los Czares y la causa de setenta millones de almas, esperase únicamente la vuelta de Alejandro III á San Petersburgo para dar á la Europa el espectáculo de nuevos horrores y martirios.

Y no somos nosotros los que forjamos mártires perdiendo nuestra absoluta imparcialidad de corresponsales. Es la política bárbara y feroz del terrorismo de los Romanoff, llevada actualmente á su mas roja espresion de intransigencia por el gabinete Ignatieff.

Las últimas noticias que nos llegan hoy, por via de Ginebra, ratifican los detalles que dábamos en nuestra primera carta.

Cuatro de los reos políticos nihilistas presos últimamente acaban de morir en las cárceles de San Petersburgo, sobre cuyos muros podria escribirse de nuevo la mas terrible de todas las frases articuladas con que Dante sintetizó en tres palabras la mayor suma de dolor humano.

Tres de los reos han muerto á consecuencia de los tormentos aplicados repetidas veces. Cuando el verdugo habia hecho su oficio despues de haber convertido un cuerpo humano en una llaga informe y sanguinolenta, se usaba de todos los refinamientos de la ciencia para cicatrizar las heridas y volver de nuevo á la vida aquel resto de facciones escapado á los golpes del knout por dos veces.

El cuarto reo murió de hambre y todos llevaron á la fosa el secreto que en vano el tormento les queria arrancar.

¿Lo sabian ellos mismos? Quizá no, porque los designados como ejecutores de las sentencias del Tribunal Ejecutivo nihilista, son apartados quizá estudiadamente del conocimiento de los misterios sobre los cuales no basta á proyectar un solo rayo de luz todo el poder tremendo del absolutismo de los Czares.

Por si algo sabian y para que algo dijeran, se sometió al martirio á esos cuatro presos. Poco importan cuatro vidas y unos cuantos ayes cuando está de por medio la salud de Alejandro III y de la tradicion moscovita.

Entretanto, los vivos parecen recoger con un respeto casi religioso, la última mirada de suprema angustia de los muertos, y con ella la voluntad sobrehumana que lleva á la criatura hácia un ideal que pueda ser la tumba, al través de todos los dolores de la carne y todas las angustias del alma.

En este sentido, la poesía nihilista llena su mision y canta el dolor levantando la enseña del martirio y del sacrificio. Hay algo de profundamente tocante y místico en el siguiente fragmento en que el laud del poeta canta la muerte de la última mujer nihilista sacrificada al furor de los Czares:

«Fuerte ¡oh jóven! es la impresion de tu belleza encantadora. Pero mas fuerte que el encanto de tu belleza es tu alma pura, noble fortaleza que no se rindió.... Llena de compasion es la imágen del Salvador, llenos de tristeza son sus rasgos divinos. Pero en tus ojos de una profundidad sin fondo, hay todavia mas amor y sufrimiento.»

Estos versos, muy conocidos en Ginebra, aparecieron impresos en San Petersburgo bajo el título original *Detoonbüstoo soverchalmoe rousskim praviteistrom*.»

Así continúa desenvolviéndose el patético drama, sin que el tormento y el sacrificio sistemático de la política rusa actual, hoy mas que nunca sin cuartel, tenga otra consecuencia inmediata que exitar los estoicos sectarios predispuestos de antemano al misticismo por el sufrimiento á la par que por el cuadro de la naturaleza que les rodea.

Y decimos sectarios porque el nihilismo, bien considerado, de revolucion se ha transformado en religion.

Sus dogmas son indiscutibles, como el credo revelado, y su mision es tan imperiosa como un mandato emanado de labio divino. La fé reviste en él todos sus rasgos y el fervor entusiasta, así como la sombría y contagiosa exaltacion que solo emana de ella.

Tiene sus mártires y sus iluminados. El pueblo y la patria es algo que reviste la personalidad de la Mater Dolorosa, á quien se libertará reduciendo á la nada, *nihil*, á sus verdugos y opresores esparciendo las cenizas de sus cenizas como simiente maldita. El principio del esterminio de aquellos es tan absoluto é intolerante como un dogma cualquiera. El nihilismo tiene, pues, su lado poético y su lado terrible.

El tipo reciente de Kakhmétef que se reproduce diariamente, tiene un sello, hay que confesarlo, tan lleno de grandeza que supera al de muchos sacerdocios y al del estático de la India.

Hay muchos nihilistas que renuncian á todos los goces de la vida y á todos los halagos de los sentidos. No puede concebirse un sacrificio mas desinteresado. Esa abstinencia voluntaria está destinada á mostrar que en el mejoramiento y la felicidad que buscan para el pueblo y la familia, no va envuelto un bienestar que han abandonado para siempre.

Hay tambien los exaltados que no se alimentan sino de papas y someten su cuerpo á torturas para vivir é identificarse con el dolor de la patria.

En cuanto al predicador, es muchas veces un hombre ó una jóven de la nobleza que abandona los encantos del lujo y de la grandeza para vestir el traje que servirá á introducirlo en todas las capas inferiores del pueblo para esparcir el *Cehto Délat* (la obra grande).

El alma del nihilismo así templada encierra en su seno, es incuestionable, una fuerza cuyo latido gigante se siente en todas partes, desde el Palacio de Invierno hasta los confines de la Siberia ó de la Polonia.

Y esta fuerza, exaltada y dirigida por una organizacion que produce la admiracion del mundo, está en vísperas quizá de asombrar al siglo con una gran catástrofe ó una gran emancipacion.

Los Papas y los Reyes se alian ya hoy contra ella, como considerando al solo Czarismo impotente á detener la tempestad capaz de estremecer todos los tronos de la tierra.

Y la prensa monárquica mide con un mismo cartabon al pueblo que, bajo la presion de una monstruosa tiranía de siglos, hace de la libertad una religion y un fanatismo de la emancipacion y del esterminio de los verdugos, y á las masas de la comuna que se levantaban con el puñal y la tea contra todo órden de cosas que no fuese la orgía pública, el saqueo y la matanza.

La conciencia universal no puede formarse sin embargo con los ojos de la tiara y la corona, parte interesada en la lidia sempiterna. Ella sabe que hay supremas diferencias entre el bandido que asalta y la víctima que ahoga el cuervo que le roe las entrañas con ferocidad insaciable.

—La Francia atraviesa en estos dias por el período álgido de sus elecciones legislativas que deben tener lugar pasado mañana.

Sobre el probable resultado de ellas, conversaba ayer con un distinguido miembro del partido *oportunista* actualmente en el poder.

—Ganaremos, es incuestionable, me decia, con trabajo en Paris y sin él en las provincias. Es positivo que aquí una ardiente hostilidad se manifiesta contra nosotros, no sin gran sorpresa por nuestra parte. Nuestros amigos son atacados con ahinco inesperado, y nuestro jefe mismo, á pesar de sus brillantes servicios á la democracia se vé amenazado de una violenta resistencia. Esta es tambien la opinion general.

Esta hostilidad que no seria de estrañarse en los imperialistas de todos colores ó los comunistas, lo es sin embargo respecto de algunas *nuances* republicanas.

Sobre todo si se tiene en cuenta que Gambetta, en su famoso discurso de Belleville acaba de presentar con espíritu lleno de conciliacion y patriotismo, la manera de hacer mas firme y autoritaria la República, con el único programa posible en que pueden fundirse sin concesiones recíprocas los elementos serios de la mayoría republicana.

Los imperialistas están completamente de capa caida y hasta el mismo Pablo Cassagnac siente desmayar sus brios y protesta de antemano contra el fraude y la coaccion oficial.

En cuanto á los comunistas jamás podrán subir ostensiblemente al gobierno. Son mirados únicamente como un elemento al que la opinion de Francia jamás debe perder de vista. *La Comuna Libre* de Felix Piat y el *Intransigente* de Rochefort, se contentan con incitar el ódio contra Gambetta y el oportunismo y hacer soñar á la canalla con el futuro reparto de las rentas del Estado á domicilio.

En las bajas capas de la sociedad han logrado encender un aborrecimiento mortal contra aquel gran orador y político, hasta el punto de haber muchos miles en el mismo seno de Paris que creen como en la luz, aquello de la bañadera de plata y demás detalles del sibaritismo pagado con el oro robado de las arcas públicas, á que vive entregado Gambetta, á quien se llega á suponer por la baja canalla, estraviada por las hojas comunistas, poseedor y mantenedor de un segundo Parque de los Ciervos.

Este ódio acaba de manifestarse en un desagradable incidente que no impedirá por otra parte en lo mas mínimo el triunfo del oportunismo en las elecciones y la próxima subida de Gambetta al gabinete con el programa desarrollado en Belleville.

Una reunion electoral tuvo lugar el 17 en el *20 Arrondissement*. Constituida la presidencia se dá la palabra á Gambetta para desarrollar su programa.

Al levantarse el orador se oyen gritos de ¡Viva la República! ¡Viva Gambetta! al mismo tiempo que gritos hostiles y silbidos.

Gambetta—Ciudadanos *(Ruido, movimiento é interrupciones)*.

Varios miembros—Afuera! Afuera!

Gambetta—Ciudadanos, es imposible... *(Nuevo ruido é interrupciones)*.

Ciudadanos! Cómo, ¿sois vosotros el pueblo de Paris? En Belleville, en Paris, la democracia está reunida y es este el espectáculo que da! ¿Podreis pretenderos dignos de la libertad?

Os recuerdo el respeto de vuestros conciudadanos y de vosotros mismos. *(Muy bien! Muy bien!—Aplausos y aclamaciones prolongados)*.

Cómo! Sois aquí diez mil ciudadanos reducidos á la impotencia por un puñado de energúmenos? Creeis que así se funda una democracia verdaderamente dueña de sí misma? *(Nuevos aplausos.—Un silbido prolongado se escucha.)*

Conciudadanos! El que silba es un cobarde! *(Sí, sí! Viva adhesion—Movimiento.)*

Voces numerosas—Que hable! que hable!

Gambetta No pido mas que hablar y deciros la verdad. *(Tumulto.)*

Silence aux braillards! Silence aux que lards! Silencio á los que no tienen ni pudor ni conciencia! *(Sí! Sí!—Aclamaciones—Viva Gambetta!)*

Cómo! Yo vengo aquí y os contempleis impotentes para asegurar el órden y la libertad de la tribuna! ¿Quereis entonces que mañana, cuando se conozca lo que pasa en esta reunion, cuando la Francia os juzgue, se diga que no teneis la educacion de la libertad sino los hábitos de la servidumbre por la violencia? *(Numerosos aplausos.)*

El orador continúa en este sentido añadiendo que no podrá depender de unos cuantos energúmenos pagos para ahogar la voz de la verdad, que pueden turbar una reunion sin obtener otro resultado que la propia deshonra.

En cuanto á mí, prosigue, hace largo tiempo que os conozco y que os he desenmascarado y os juzgo. *(Aplausos é interrupciones)*.

¿No quereis dejarme hablar?.... Pues bien! He obrado demasiado en mi vida y mis sentimientos y política son demasiado conocidos para que sea necesario desarrollarlos una vez mas.

Escuchad esta palabra en que todo lo reasumo: Vosotros que gritais y que aullais! Jamás os confundiré con el verdadero pueblo... Acusais al hombre que está aquí de ser un dictador. ¿Sabeis lo que sois vosotros? (Movimiento gritos repetidos) ¿Lo sabeis?.. Sois esclavos ébrios y por consiguiente irresponsables. *(Salva de aplausos)*.

No tengo sino una palabra, una sola, que agregar. El 21 de Agosto el escrutinio de los verdaderos y leales ciudadanos me vengará de esta infamia... *(Nueva salva de aplausos—Interrupcion y ruido)*. En cuanto á vosotros, al dia siguiente del escrutinio, volvereis, *poignée de braillards*, á vuestras viejas habitudes. Pero sabedlo bien; sabré encontraros hasta en el fondo de vuestras guaridas. *(Aplausos repetidos. Continúa el tumulto)*.

El desórden se hace tal que el presidente se vé obligado á levantar la sesion.

La *nuance* «Union Republicana» parece destinada á sacar muchos votos.

De todas maneras los elementos de la mayoría republicana se han de unir segun toda probabilidad, subiendo Gambetta al gobierno con el programa de Belleville.

—Una de las curiosidades del momento es el manifiesto de Luisa Michel en que esta *posa* su candidatura de *diputada*.

Traducimos algunos de sus párrafos como muestra de la literatura política mas *poissarde* que se haya escrito en Francia de cuatro años á la fecha. El manifiesto no tiene otro fondo y esplicacion que el hambre ¡oh musas! de ganar dinero, como dijo Espronceda en uno de los cantos en que abandonó por completo las formas académicas.

. . . .

«¿Es lógico acaso que en nuestro pais la parte macho (*mâle*) de nuestra poblacion tenga sola el derecho de votar, mientras que la parte femenina debe contentarse con zurcir las medias de sus cónyuges y remendar el fondo de los calzones de los chicos?

«¿Es justo que séres, la mayor parte sin delicadeza, *sans cœur au centre* y sin ningun conocimiento sério de esos que nosotros poseemos en tan alto grado, tengan solo el derecho de confeccionar leyes ineptas ó infames de las cuales nuestro sexo débil y encantador es la primer víctima?

«No! mil veces no! Esto no es lógico.

«*Re-non! Re-mille fois non!* Esto no es justo!

«Ha llegado el momento en que esto debe cambiar.

«Hé aquí, ciudadanos y ciudadanas, militares, sábias y niñeras, porque me he decidido á *poser* mi candidatura y mi puño sobre la cara del primero que pretenda reirse de mí.

«Habladora como el primer abogado;

«Puñeteando la tribuna como cualquier Gambetta;

«Ni mas ni menos *maboul* que en un Gavardie ó un Lorgeril;

«Tengo todas las cualidades requeridas para reemplazar yo sola 340 de los famosos 363 que tan poca cosa han hecho en 7 años.

«Habituada á no beber mas que agua, mis electores podrán tener la seguridad de que no descuidaré mi mandato legislativo para fijar los vasos en la *buvette* de la asamblea, mientras que se discute una ley sobre el divorcio ó la abolicion del concordato.

«Electores!

«Os hablaba hace un momento de ese chancho cebado que se llama Gambetta.

«Y bien! Nombradme en su lugar *et je ne vous dis que ça*.

«Yo no me cebaré con él, con el solo fin de ocultar mas tarde el programa de Beleville sentándose encima. Es preciso reemplazar á los oportunistas por socialistas nuevos y garantidos de buena marca.

«Y sobre todo, puesto que los hombres han demostrado su impotencia absoluta, es llegado el momento de elegir mujeres.»

La famosa doña Luisa termina con un programa que resume: «Supresion del Senado—Supresion del Presidente de la República por la adopcion de un timbre á firmar de 3 francos 75 céntimos—Abolicion del ejército permanente—Supresion del matrimonio reemplazado por el amor libre—Derecho de la mujer á llevar el traje masculino y aspirar á todos los puestos de gobierno—Supresion de los clérigos que pasan su tiempo todos en estafar al público y reirse de él—El asesinato de un rey ó de un príncipe heredero considerado como un derecho sagrado y un acto de justicia.

El manifiesto termina así:

¡Vive la Sociale! Voilà mon cri de ralliement—*Louise Michel*.

—El Congreso Médico de Lóndres parece destinado á dejar tras de sí luminosas trazas.

Segun informes recibidos personalmente por médicos argentinos, que se comprometieron galantemente á escribirnos desde Lóndres, las cuestiones mas interesantes de las diferentes ramas de la medicina, han sido discutidas por las mas sábias ilustraciones llegadas de todas partes del mundo, para comunicarse sus trabajos y opiniones.

Quince secciones han trabajado diariamente, cinco y siete horas, tomando parte en esta labor grandes sábios especialistas.

Segun lo ha afirmado Sir Jorges Paget, se ha hecho mas durantes los ocho dias de ese Congreso, que en el transcurso de un año entero de publicaciones y debates científicos.

Los doctores Paget, Charcot y Langenbeck, las estrellas de primera magnitud del Congreso de Lóndres, que tuvieron el raro placer de ver arder sus imágenes pirotécnicas de un admirable trabajo y semejanza, y en proporciones colosales durante la fiesta de clausura, continúan siendo el objeto de las entusiastas felicitaciones del mundo médico.

Los médicos alemanes han asombrado por sus trabajos. Segun una carta del Dr. Montes de Oca, que tengo á la vista, el Dr. Politzer de Viena ha sido reconocido como el mas sábio especialista del mundo en enfermedades del oido.

El Dr. Terry debe partir en estos dias para hacer ver por este sábio, á un niñito suyo que es sordo-mudo.

El Dr. Billing ha establecido por datos estadísticos, que en estos momentos hay en la tierra ciento ochenta mil médicos próximamente.

Doce mil mas ó menos, escriben obras científicas y los norte-americanos son los que gastan mas los tipos en este sentido. Vienen en órden sucesivo despues de estos los alemanes, los franceses y los ingleses. Estos últimos son los que conservan mejor y mas durablemente su salud.

Aquí en Paris he observado personalmente el sacrificio que hacen los sábios y los estudiantes de la propia salud en favor de la ciencia. Entre los profesores agregados de la Facultad de Medicina he visto con frecuencia cabezas, con mas de tres cuartas partes del cabello encanecido y pálidos semblantes demacrados por las largas veladas.

De los estudiantes puedo decirse en parte lo mismo, á lo que contribuye en mucho la vida escasa y llena de privaciones, pues en el barrio latino no es cosa muy rara acostarse sin comer.

Las enfermedades del riñon y el cáncer al estómago roban muchos sabios médicos á la Francia. El último que murió de este mal fué el célebre Broca que recogiendo en el pañuelo un vómito de sangre que le vino mientras presidia un concurso de internado, esclamó: «Señores, me retiro. La muerte acaba de hacerme su diagnóstico.»

—Los trabajos de la Exposicion de electricidad están aún muy distantes de satisfacer la pública curiosidad. Los salones aun no pueden ser abiertos de noche al público.

—Un gran Congreso Científico se prepara en Bolonia para Setiembre próximo. El rey Humberto ha abierto un concurso de cartas geológicas levantadas desde Setiembre del 80 hasta Agosto del 81. Celebridades de todas las grandes capitales han sido nombradas para formar el jury.

»Bolonia se encuentra actualmente agitada por un robo de grabados preciosos de Alberto Durer que ha tenido lugar en la biblioteca de la Universidad. Los grabados han sido reemplazados por hábiles copias. Este hecho ha motivado la prision de muchos empleados y concurrentes.

Correspondencia de viaje

DESDE BADEN-BADEN

Hace poco que les escribia de Vichy, despidiéndome por quince dias para la Suiza.

No ha terminado aun la segunda semana y puedo ya continuar mis correspondencias desde Baden-Baden, donde nos encontramos de paso, despues de haber recorrido la Suiza de un extremo al otro, es decir, desde Ginebra, limítrofe de Francia, hasta Schaffhausen, vecina de Alemania.

En este corto tiempo hemos podido visitar á Ginebra y su Lago azul como las aguas del océano; el valle de Chaumounix (retrocediendo un momento á Francia) y la cadena del Mont Blanc, el gigante de las montañas de Europa; Martigny (volviendo á entrar en la Suiza) cuyo mérito estriba en el camino extraordinario que se recorre; la encantadora Vevey, y Lausana, Friburgo, con sus puentes suspendidos y de donde salian en estos momentos los suizos laureados en el tiro federal; Berna, con su iglesia gótica, sus galerías esteriores (recobas) cuyo techo se toca con la mano, sus torreones angulares y los osos innumerables de carne, de palo, de piedra y de bronce, que parecen constituir su culto. De ahí se retrocede al Sud, para visitar el encantado valle de Interlaken, invadido ya por la civilizacion, los grandes hoteles y los touristas del mundo elegante que van á contemplar, desde los puntos cercanos de escursion alpestre las inmensas alturas de la *Jungfrau* (la vírgen) cuyo velo de nieve eterna se alza dominando toda la cadena del Oberland.

De Interlaken, á donde se llega por el lago de Thun, se pasa al largo de Brienz para subir, por el ferro carril funicular hasta el hotel del Gienbach, desde donde se contempla la famosa cascada. Despues de este grande espectáculo, se pasa á Brienz, célebre por la belleza de sus mujeres; se sigue en carruage la incomparable travesía del Bounig, cruzando en seguida, desde Alpnach hasta Lucerna.

De Lucerna se atraviesa en vapor hasta Vianali, desembarcando al pié del ferro-carril que conduce á las alturas del Monte Righi (Righi Kulm). Se desciende la montaña por el lado opuesto, tambien en ferro-carril, para embarcarse en Arth y pasar á Lug, se sigue á Luride y Schaffhausen, por camino de fierro, haciendo la escursion de las caidas del Rhin y terminando así el rápido viaje con este espectáculo mágico.

—

La Suiza se halla en estos momentos inundada por una incalculable cantidad de familias y por casi todos los touristas de la Europa.

Este hecho se esplica por el calor tropical que se ha sentido este verano, calor reemplazado ya, á fin de estacion por un frio sensible y muchas lluvias.

No solo de Italia y España, donde la temperatura ha sobrepasado su máximum ordinario; pero de Inglaterra, de Francia, de Austria y de Alemania mismo, todos buscaban su salvacion en la fuga, y el aire libre en las montañas de la Suiza, donde no pocos han visto, en este sentido, sus esperanzas burladas.

—

En Suiza no se puede contar este verano con los hoteles.

Nosotros llevábamos las mejores recomendaciones para el hotel Jungfrau en Interlaken. Sus dueños, á pesar de su mejor voluntad, nos alojaron en lo que llamaban el cuarto piso y que equivale, en realidad al sesto, si se cuentan el *rez de chaussée* que es un piso y bien alto y el entresuelo que es un piso como cualquier otro.

En Ginebra, para tener un buen hotel, tuvimos que aceptar un tercer piso (4.º). En Lausana fué casualidad encontrar un *rez de chaussée*; y lo que es casi increible, en Lucerna, una ciudad de 18 mil habitantes y donde los hoteles, por su número y magnitud colosal parecen completamente desproporcionados á la localidad, no hallamos alojamiento en ningun hotel grande ni pequeño: el propietario del hotel Luzernerof nos colocó por gracia especial en una casa particular, con facultad de concurrir en el hotel á la «table d'hôte.»

Es cierto que la elevacion de los pisos no es ya un inconveniente en los hoteles de la Suiza. En la mayor parte de ellos hay *ascensores*, (no por fórmula, para hacer subir á las señoras ó para hacerlos estrenar una sola vez de entrada), sino en ejercicio contínuo para servirse de cuatro de ellos cada vez que se necesiten ó se quiera usarlos.

Los hoteles espléndidos y bien tenidos son la especialidad de la Suiza. Son verdaderos palacios, donde la comodidad y el lujo no dejan nada que desear. No hay que hablar del aseo, completamente irreprochable, aun en las reparticiones secundarias.

Los mismos franceses que han viajado la Suiza dicen que un hotel suizo de segundo órden es igual á uno de primer órden en Francia.

Para confirmar esta opinion, basta decir lo siguiente:

En Lucerna, cuya poblacion como hemos dicho, solo alcanza á 18 mil almas, el hotel Schwizerhof tiene cuadra y media de largo y está ligado á otros edificios laterales que son sus dependencias, por puentes galerías cuya abertura exterior tiene diez ó doce varas.

En Interlaken que es un valle con alojamiento para viajeros, los hoteles son poco mas ó menos de la misma magnitud que en Lucerna y están adornados interiormente como palacios.

Hay hoteles grandiosos en la montaña desierta donde solo se va para contemplar la cascada de Guiessbach; y los hay hasta en las mismas nubes, puesto que los del Righi Kulm, que están á 1800 metros, suelen tener abajo de ellos las nubes, y con mayor razon el hotel *Belle vue* colocado á 2070 metros sobre el monte Pilato, entre Lucerna y Alpnach.

Por lo demas, si el calor ha sido la causa *agravante* de esta invasion de viajeros á la Suiza, no es por cierto la causa única de la concurrencia que se aumenta todos los años. Júzguese por solo este hecho: en 1880 los visitantes al solo Righi fueron cuarenta mil.

El viaje á la Suiza es en Europa una pasion.

Inflamada por los verdaderos amantes de la naturaleza, ennoblecida por la ciencia cuyos primeros hombres, como Agassiz, han dado el ejemplo de la mas grande audacia, hoy se ha hecho entusiasmo popular, moda, tono y recurso de los que no tienen como gastar mejor su tiempo y su dinero.

Los ingleses están á la cabeza del movimiento popular.

Con su *feutre*, su saco derecho, sus medias de lana hasta la rodilla, su pantalon corto, sus botines *ferrés* y su baston de montaña, se lanzan á la Suiza, y no paran hasta la cumbre del Monte Blanco para seguir la espedicion hasta la piedra central donde se estrellaba el torrente del Rihnfall, trepando hasta la glorieta de la corona.

Los franceses no se quedan atrás en la partida. Desde los «Magazins du Louvre» hasta la «Belle Jardiniere» no se vé otra cosa que anuncios ó esposiciones de trajes alpestres, desde el principio del verano.

Es sabido que existe hoy una asociacion—club alpinista—con sucursales en todas las naciones del mundo. Esta asociacion ha conseguido para sí misma y los que se le van incorporando, condiciones ventajosas de transporte y alojamiento, con todo género de privilegios que le asegura su importancia y su número respecto de los hoteles y las compañías de vapores y ferro-carriles.

Por supuesto que el tono de las espediciones de detalle es hacerlas á pié, aun las que pueden llevarse á cabo de otro modo. Todos quieren ser montañeses y algunos llegan á serlo en realidad. Un jóven de 25 años (el vizconde del Espinasse), subia el Brevent, su guia contorneaba el sendero trazado en zig-zag sobre el flanco de la escarpada montaña y que ya era bastante vertiginoso por sí. Aquel diablo llegaba primero que el guia trepando en línea recta, como mosca, de uno al otro estremo de los ángulos; parecia imposible que pudiera sostenerse sin caer al abismo

Despues confesó lo que todos han esperimentado mas ó menos, esto es, que la subida de las montañas comunica al organismo una especie de fiebre parecida *al santo* de los negros.

(Continuará)

Al traves de Paris

GAMBETTA Y ROCHEFORT—REUNION EN BELLEVILLE—GRANDES TUMULTOS—INSULTOS Á GAMBETTA—PALABRAS DEL MISMO—LUISA MICHEL, CANDIDATA.

Son las diez de la noche y llego de *Belleville*, donde he presenciado una escena tristísima para la democracia y que ha llenado de vergüenza á toda la Francia.

Como Vds. ya saben, entre Rochefort y Gambetta, se ha abierto un abismo, abismo que se va llenando de pólvora y que gentes insensatas amenazan atravesar con hachones encendidos!

Rochefort sigue con sus ideas rojas como la sangre derramada en la Comuna, y Gambetta por el contrario, lucha con una energía de titan por sostener una república donde el derecho sea una verdad y la libertad no sea una mentira.

Ello es que esos dos hombres que ayer atravesaban la vida dados de la mano, hoy se despedazan con ira, llenándose de improperios, devorado el uno por un ódio implacable, obligado el otro á defenderse de un adversario tan audaz como insolente.

Sucede, pues, que hoy medio Paris se sintió conmovido con el anuncio de que iba á tener lugar una gran reunion en *Belleville*, donde Gambetta se presentaria á levantar los cargos que le hacen los intransigentes, de haber abandonado á sus antiguos amigos, y aspirar á la dictadura.

Es preciso que sepais que *Belleville* es en Paris el corazon de la República; allí fermentaron todas las conspiraciones contra el Imperio, y fué en brazos de los Bellevilistas que Gambetta entró triunfante en las cámaras.

Hoy ha concluido su mandato, y se presenta de nuevo solicitando el sufragio de sus viejos amigos, pero Rochefort á la cabeza de los radicales, socialistas, etc., se prepara á combatirlo con todas sus armas.

Así es que con razon, como decia antes, medio Paris se conmovió al anuncio de la gran reunion en *Belleville*.

Arrastrado por la curiosidad, me dirigí entre las turbas al paraje indicado, y muy pronto comprendí que allí iba á suceder algo estraño y tal vez fatal para la República.

Diez mil hombres rodeaban una especie de tablado, donde debia instalarse el comité electoral, y que tambien debia servir de tribuna á Gambetta. Entre aquellos hombres se notaban muchos de caras patibularias, tipos inmundos que parecian esperar alguna presa donde poder saciar sus apetitos salvajes.

Rumores sordos y prolongados anunciaban la proximidad de grandes tempestades, tempestades que se desencadenaron á la aparicion de Gambetta, que sereno é imponente, se presentó en la tribuna, saludando á sus electores con la cabeza descubierta.

Y aquí voy á relatar fielmente, lo que yo he visto y que podeis creer encierra mas verdad, que lo que hallareis en los diarios de Paris, pues cada uno lo pinta segun el color de su bandera.

—

Al presentarse Gambetta, fué saludado por un trueno de aplausos y un largo ruido de silbidos. Vivas y mueras se cruzaron, mientras se constituia la presidencia que habia de dirigir la sesion.

Nombrado el doctor *Metivier*, amigo de Gambetta, se oyeron gritos que protestaban pidiendo á *Miltier*, amigo de Rochefort, y antiguo miembro de la Comuna.

Pero el Dr. Metivier, impasible, declaró abierta la sesion y otorgó la palabra al ciudadano Gambetta, para que esplicara su programa.

Iba este á hacer uso de la palabra, cuando comenzaron de nuevo los gritos de: «¡*Miltier! Miltier!* que presida *Miltier!*

—Silencio! Que hable el candidato! gritaban otros.

—Fuera! fuera! aullaban algunos.

Y el tumulto tomaba proporciones tremendas.

Entonces se pudo ver cómo un hombre acostumbrado á cruzar por entre las borrascas populares suele en un momento dominar las mas grandes pasiones. Con voz de coloso, dominando todos los ruidos, se irguió Gambetta, exclamando:

—¡Cómo ciudadanos! ¿Será posible que un puñado de energúmenos condene á la impotencia á diez mil hombres honrados y patriotas?

—No! no! afuera los gritones!

—Cómo! en Belleville, en Paris, la democracia republicana reunida dará un espectáculo semejante? Y obrando así os creereis dignos de los beneficios de la libertad? Creeis, por ventura que así fundareis las costumbres de una democracia que sepa gobernarse á sí misma? Ea! Recordad el respeto que debeis no solo á vuestros conciudadanos, sino que tambien os lo debeis á vosotros!

Aquí el orador fué interrumpido por una salva de aplausos y gritos de «¡muy bien! muy bien!»

Pero sobre todas esas voces y aplausos resonó un agudo y estridente silbido.

—Ese que silba es un cobarde! rugió Gambetta, estendiendo el brazo hácia las turbas.

—Cierto! un cobarde! repitieron mil voces en coro. ¡Que hable! que siga hablando Gambetta!

—Es precisamente lo que pretendo, prosiguió este, pero....

Nuevas esclamaciones, y gritos de todo género interrumpieron de nuevo al orador, el cual empinándose y sacudiendo la melena exclama:

—¡Silencio! imponed silencio á los pilluelos! ¡Silencio, tropa de demagogos, gentes sin pudor ni conciencia! Cómo! vosotros, mis amigos, la gente honrada, sereis acaso impotentes para restablecer el órden y garantir la libertad de la tribuna? ¿Qué dirá mañana la Francia, de vosotros? Que en vez de tener los hábitos de la libertad, solo teneis los de la esclavitud por la violencia! Bien sabeis que si me escuchais yo soy hombre á sostener polémica, y á admitir contradicciones, siempre dispuesto á contestarlas...

—No! no! mentira! no, no!

—Bah! gritais no, porque estais pagados para hacerlo, pero no sereis vosotros, puñado de vagabundos los que ahogareis mi palabra, ni la verdad (¡viva Gambetta!) no, no sereis vosotros los que habeis de impedir mi triunfo en Belleville, donde podreis gritar impotentes, pero de donde saldreis deshonrados y vencidos!»

Aquí se produce un gran tumulto, el ruido es espantoso, y en vano la policía pretende impedir escenas de pujilato, que duran minutos.

Por fin Gambetta, rodeado de sus amigos, vuelve á levantarse, y dominando de nuevo grita:

—Ah! no quereis dejarme hablar. Es el recurso de los impotentes! pero sabed que mi política y mis principios son bastante conocidos para tener que desarrollarlos de nuevo. Oh! escuchadme bien, vosotros que gritais y que aullais; jamás os confundiré con el pueblo, con el verdadero pueblo—Vosotros me llamais dictador! Sabeis lo que sois vosotros? (Grandes movimientos y gritos) Y bien, ¿sabeis lo que sois? Unos esclavos ébrios y por consiguiente irresponsables!

(Aplausos, vivas y mueras.)

Gambetta dominando la tormenta, prosigue:

—Sí, chillad cuanto querais, pero sabed bien que yo os conozco, y es por eso que hace tiempo os arranco la máscara y os juzgo. En cuanto á mí, el próximo escrutinio me vengará de vuestras infamias. Y en cuanto á vosotros, despues de la derrota volvereis á vuestros hábitos miserables, pero yo he de saber encontraros aún en el fondo vuestras cuevas!»

Imposible describir la escena que siguió á estas palabras del ardiente y bravo orador. Mientras nueve mil sombreros se agitaban en el aire saludando y aclamando á Gambetta, quinientos puños se alzaban crispados y amenazantes, y á fuerza de verdaderos rugidos obligaron al Presidente á declarar terminada la sesion.

—

El tumulto siguió por largo tiempo. Quinientos audaces, sin Dios ni bandera, soñando todavia con el trapo rojo de la Comuna, eran los que vociferando locos, injuriaban y escarnecian al hombre á quien debian su vuelta á Francia, despues que por sus delitos, fueron enviados á Caledonia.

Al disolverse la reunion se formaron en grupos los *communards*, y apalearon, hirieron é insultaron á varios periodistas que inadvertidamente cruzaron por entre ellos.

En cuanto á Gambetta, desafiando sus iras, con la conciencia de su fuerza, seguido de grandes multitudes se dirijió á su habitacion, desde donde arengó á los que lo acompañaban, citándolos para el domingo, dia de las elecciones.

Los demagogos entretanto, cantando una Marselleza sin ejemplo, emprendieron su marcha hácia la casa de *Luisa Michel*, acusada de incendiaria, y que escapó milagrosamente de ser fusilada durante las ejecuciones de las *petroleuses*.

Allí se pronunciaron discursos que eran llamaradas de incendio, y para escarnio de todo principio y de toda moral, se proclamó la candidatura de esa frenética para... diputado á las futuras Cámaras!

Así es que á la hora de cerrar esta correspondencia se ven por todo Paris grandes letreros que dicen:

LUISA MICHEL
¡CANDIDATO DEL PUEBLO PARA DIPUTADO!

Ahora bien; los diarios conservadores acusan á Rochefort, de haber sido el autor de los escándalos ocurridos, pagando á las chusmas para que fueran á silbar á Gambetta.

Los imperialistas dicen que este ha recibido una bella y merecida recompensa: que luchó y consiguió el triunfo para que fuera amnistiada esa canalla, y que hoy por único agradecimiento le arrojan sus babas al rostro.

Rochefort por su parte ha hecho vender por las calles un boletin con el título: ¡Muerte de Gambetta!

Y felicitando á los radicales y socialistas, les predice victorias que no ha de alcanzar jamas, pues su nombre no solo está trabajado por el descrédito, sino que ha llegado á merecer el desprecio de sus mejores amigos.

En cuanto á Gambetta, saldrá vencedor en la lucha. Hoy la Francia lo acompaña con sus votos y las gentes honradas le prestan su concurso. Verdad es que sigue la senda ya trillada por Thiers y que en medio de sus ambiciones sueña con una República modelo.

J. C. V.

Congreso Médico Internacional

CORRESPONDENCIA DE UN DISTINGUIDO MÉDICO ARGENTINO

Lóndres, Agosto 12 de 1881.

Queridos amigos.

Deploraba en mi anterior no poseer el don de la ubicuidad. Es por eso que, á pesar de mis esfuerzos y de mis deseos, no me ha sido posible asistir á todas las sesiones de las secciones especiales, ni á todas las demostraciones de histologia normal y patológica, y de casos prácticos estraordinarios, que han tenido lugar en los hospitales y museos puestos á disposicion del Congreso—Apenas he podido concurrir á los meetings generales, á las sesiones todas de la seccion de cirujia y de algunas de las demostraciones clínicas y de anatomia patológica, que mas han llamado la atencion.

Esto, no obstante, tomando informes de mis amigos sobre lo que personalmente no he podido observar y leyendo todos los diarios médicos que se han publicado, dando cuenta de los trabajos del Congreso, puedo hacerles una relacion bastante exacta y prolija de la obra de esta asamblea de notables, á la que he concurrido como oyente, para aprender de boca de los Pasteur, los Virchow, los Charcot, los Paget, los Langenbeck, etc., los últimos adelantos de la ciencia á que consagro mis estudios.

La falta de algunos apuntes que no me es posible tener á la vista en este momento, me obliga á dar un salto desde el dia de la instalacion del Congreso, de que ya les he hablado, hasta el de su solemne clausura, prometiendoles llenar el vacío que queda dentro de breves dias.

—

Discurso de Huxley—Informe de Mac-Cormac—Estadística de los trabajos del Congreso Distribucion de las medallas—Resoluciones sancionadas por el Congreso—«Farewell» de Paget—Clausura—Palacio de Cristal.

—

El último dia del Congreso fué memorable.

Todas las secciones habian terminado sus trabajos en las primeras horas de la mañana y á las 2 de la tarde cerca de tres mil médicos se hallaban reunidos en el gran salon de St. James, para oir la palabra del profesor Huxley, vice presidente del Congreso, encargado de pronunciar el discurso que debia cerrar el sexto y último meeting general.

Su tema fué la *conexion de las ciencias biológicas con la medicina*.—Desarrollando sus ideas con maestría y elocuencia, mantuvo el auditorio atento y silencioso hasta el fin de su discurso, tal vez demasiado largo para el acto.

Llamó al ilustre fisiologista Harvey el *demostrador*, no el *descubridor* de la circulacion, y le asignó su verdadero puesto entre los grandes maestros como el último de los antiguos, cuando muchos erróneamente lo llaman el primero de los modernos.

Tres dias antes, otro médico inglés, el profesor Owen, al levantar el velo de la estátua de Harvey que se inauguraba en Falkestone en conmemoracion de su tercer centenario, reconocia en presencia de numerosos miembros del Congreso internacional, que Vesale habia descubierto las válvulas del corazon, Fabricio las válvulas de las venas y el español Miguel Servet, que fué arrastrado á la hoguera por Calvino, la pequeña circulacion.

Pero la gloria de Harvey es imperecedera. Haciendo esperimentos en el animal vivo, demostró cómo y por qué se movia el corazon, y estudiando la estructura del aparato circulatorio, comprendió y enseñó la circulacion en todas y en cada una de las partes que lo constituyen—He ahí su triunfo indisputable.

Recogiendo y comparando con sagaz penetracion los hechos observados por sus antecesores, agregando otros nuevos y haciéndolos pasar á todos por el crisol de su luminoso criterio, levantó y coronó el edificio de la ciencia, cuyos cimientos habian echado sus antecesores, siendo el mas sabio y famoso, sinó el primero de los viviseciores.

Como muy bien lo dijo Huxley, fué Descartes el fundador de la medicina científica moderna, estableciendo la doctrina biológica de que las funciones del organismo, considerado como un todo, son el resultado ó efecto de las fuerzas inherentes á los instrumentos (órganos) por medio de los cuales esos actos (funciones) se ejecutan.

Los vistas de Huxley sobre el porvenir de la ciencia y el alcance de las nuevas teorías, fueron recibidas con manifiesta satisfaccion y nada habria habido que observar en un discurso que se mantuvo á la

EXTERIOR

VARIEDADES

GACETILLA

CAMPO NEUTRAL

TELÉGRAMAS

SECCION COMERCIAL

MARITIMA

J. G. Previtali

Ruano y Gomensoro

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

TEATRO CIBILS

CHARLES VI

REMATES

OJO! OJO! OJO!
Gran casa de préstamos

PRENDARIA E HIPOTECARIA

DESCUENTOS—COMPRA-VENTAS

DE JUAN CAGNOLI

Antigua casa de la calle Uruguay núm. 2, se mudó á la misma calle Uruguay núms. 46 y 48, esquina Florida

Esta gran casa, por las muchas ventajas, sólidas garantías y extraordinarias consideraciones que su larga existencia de (6 años) y fuerte capital le permiten ofrecer cualquier suma de dinero sobre alhajas, liquidaciones de policía, armas, muebles, pianos, máquinas de coser de cualquier sistema, fondos públicos, efectos de comercio y otros objetos que representen valor, descuentos de cualquier importe, vales de buenas firmas y hace préstamos hipotecarios y á retro-venta desde $ 100 á 20,000 sobre fincas y terrenos ubicados en la capital—Cuenta tambien con un espacioso y cómodo depósito para la afectacion de todas clases de muebles tanto en pequeña como en grande escala, compra-ventas de alhajas, pianos, armas, máquinas de cualquier sistema, muebles, liquidaciones de policía del presupuesto atrasado en pequeña y en gran escala.

La casa se encuentra abierta de las 7 de la mañana hasta las 7 de la tarde los dias hábiles· solamente hasta las 12, los inhábiles—Gran rebaja en los intereses.

CALLE URUGUAY NÚMS. 46 Y 48

29

Paullier hermanos

De muebles nuevos y usados, alhajas, libros en blanco, ponchos de pura lana y diversidad de artículos.

En nuestra casa, 25 de Mayo, 266 y 268.

El miércoles 21, á las 12 en punto del dia, venderémos un surtido de artículos.

A las 2 de la tarde

Cantidad de muebles nuevos y usados de todas clases.

Detalle, por los cárteles.

2191.s20

Carballo y C.ª

De comestibles, y artículos en general.

En su casa, Zabala, n. 96.

HOY martes 20 del cte., á las doce en punto, se procederá á la venta de un completo surtido de artículo por órden de varias casas introductoras y cuenta de quien corresponda.

El detalle por los carteles de costumbre.

2181.s18

Por el mismo

DE 50,000 CIGARROS HABANOS

Ed su casa, Zabala, 96.

HOY martes 20 del cte., á las dos en punto de la tarde, procederémos á la venta por órden de una casa introductora, por **liquidacion de facturas,** de un selecto surtido de cigarros, **marcas sobresalientes,** en Regalías, Brevas chicas, Infantas, Marinos, Flor fina, Regalía chica, Glorias, Trovadores, Millar comun, Conchas, Brevas, Reina, id. Especiales, Zarzuelas, Cazadores, Lóndres, Girafas, Brevas en platino, etc., etc., que se detallarán en lotes al gusto de los compradores.

Recomendamos á los señores **cigarreros** la hora fijada.

2182.s18

Valdez y Piriz

Gran remate de mercaderías—En nuestra casa Rincon 60.

El miércoles 21 del corriente, á las doce en punto, empezará la venta de un completo surtido de mercaderías para la estasion.

Al mismo tiempo

Por cuenta de Seguros se venderá un cajon 40 piezas brillantina negra fina, llegado por el vapor »Maskelyne»,

J C
A 4562—1 caj 40 piezas brillantina negra fina.

En seguida

Varios lotes casimires finos.

2175.s17

G. Ibarra

Con autorizacion judicial

CALLE COLON Nº 118

El jueves 22, á las doce en punto, por convenio de partes, venderé al mejor precio: muebles de sala, de comedor y dormitorios, loza, cristales, útiles de cocina y enseres de familia, 1 mostrador, 1 taquera de billar, adornos de modista, alfombras, libros impresos, artículos de escritorio y muchos otros que no se detallan.

La venta al mejor precio.

2196.s20

AVISOS

Sociedad Cooperativa DE PINTORES—Esta Sociedad ha mudado su oficina de la calle del Sarandí, n. 309, á la calle de Misiones n. 2 8 y 210, dondo se atienden los pedidos concernientes á su ramo, á precios sin competencia. s29.1mes

Ojo al aviso Desde el domingo 11 del corriente ha desaparecido Alfonso Grisetti, de nacionalidad italiano, natural de la provincia de Como, que estaba colocado como jardinero en la casa calle de la Agraciada núm. 651. Al que tenga alguna noticia de su paradero se le agradecerá dé aviso en esta imprenta. s26.3

Aceite fino español GARANTIDO DE OLIVA PURO—Un señor catalan, recien llegado de España, ha traido cien cajones de rico aceite de Tortosa, de gusto y color natural, sin clarificacion artificial ni mezcla de manís y otras falsificaciones como los que vienen de Italia; y se ofrece la venta en cajones sueltos para las familias particulares que tengan buen gusto, al precio de 38 reales arroba. Si no es legítimo, se regala. El dueño para en el Gran Hotel del Puerto, calle 25 de Agosto, núms. 106 al 112. s18.8

Alberto Nin y Martin C. Martinez ABOGADOS—En Montevideo: calle Treinta y Tres, núm. 151.—En San José: calle Treinta y Tres, núms. 49 ó 54. ag19.perm

A. Gradelet Profesor y calígrafo, muy conocido ya en Montevideo, volvió de Europa, y ofrece ponerse á la disposicion de quienes quieran aprovecharse de su talento para enseñar ya sea á niños, ya adultos que quieran perfeccionar su mala letra, por la Nueva Inglesa, cursiva y perfecta.—Calle de Buenos Aires, n. 199, de 9 á 11 de la mañana. 50

Cárlos A. Lerena Ha trasladado su estudio de abogado á la calle del Sarandí, 169. s4.1m

Cárlos Becu, Contador público, procurador y comisionista, calle del Sarandí, núm. 154, ofrece sus servicios para arreglo de contabilidades, testamentarias y particion de bienes, se ocupa de asuntos judiciales, cobranzas de alquileres y de cualquier otra comision mercantil. ab12.6meses

Dr. Vicente Stajano Calle del Cerro, num. 50—Consultas por las enfermedades de la garganta de 1 á 2 de la tarde. Cura del asma, bronquitis crónica, etc., con el aire comprimido, de 2 á 3 de la tarde. ab1º.6meses

Dr. D. Julio Jurkowski MÉDICO CIRUJANO—CALLE SARANDÍ, 263 — Consultas de 1 á 2 de la tarde. 18

Estancia en venta Se vende el lindo establecimiento conocido por el nombre de «San Borja», situado en el rincon que forma el Rio Yí con el *Arroyo Cuadra* y distante dos leguas del Durazno y estacion del Ferro-carril Central; compuesto de una suerte y 760 cuadras de campo *flor,* con aguadas permanentes y magníficos montes, todo cercado y dividido en varios potreros con alambre y postes de la mejor clase, con buenas poblaciones de material y una linda quinta.

Para el acarreo de leña al Durazno, cuyo consumo es abundante, hay varios carros suizos con sus caballos de tiro y sus arreos correspondientes, carretas de bueyes, etc.

Tambien pertenece al mismo establecimiento una magnífica balsa recien construida y muy productiva.

Todo lo cual se vende por tener que retirarse de allí sus dueños, debiendo los interesados ocurrir por mas informes á la misma Estancia, ó en Montevideo al Sr. D. Juan J. Hore, calle de Misiones, n. 215. s7.1m

Florencio Michaelsson INGENIERO—Ha abierto su estudio en la calle Misiones, núm. 166. 51

Gonzalo Ramirez Tiene su estudio de abogado en la calle de Colon, n. 153. jl.30.perm

Luis Piera ABOGADO—Tiene abierto su estudio en la calle de Misiones, núm. 90, 2.º piso. s7.1m

Lana criolla lavada De exelente calidad y á precios reducidos, la hay en la barraca «La Fé», calle Orillas del Plata, núm. 22. s4.1mes

No mas humedad ENRIQUE CASTIGLIONE pone en conocimiento del público en general que viendo las inutilidades que hacen para sacar las humedades de los edificios, ha decidido hacer una rebaja considerable en trabajo de ASFALTO, única materia y único poseedor para dicho efecto, donde no presenta dificultad ninguna y que puede garantir por su larga esperiencia de *once años* en el país donde los primeros trabajos están en debida forma.—Calle Canelones, 331, y Paraná, 37. Montevideo. 43

Ortuño hnos. Se mudaron de la calle Policía Vieja números 26 y 28, á la de Rincon, núm. 27. ag25.1mes

Prestamos Calle Soriano núm. 1 esquina Ciudadela (antes Ciudadela núm. 216)—E-ta casa tiene fama ya entre todas las de su género no solo por la sólida garantía que ofrece á los que la honran con su confianza depositando en ella alhajas y otros objetos, sino por los largos plazos de sus préstamos, por los avisos de atencion á las personas á quienes se les han vencido y por la larguísima espera en disponer los objetos despues de terminados esos plazos. Es la pura verdad lo que aquí se afirma y bastará probar una sola vez para convencerse de ello. Presta cualquier cantidad de dinero sobre alhajas, muebles, máquinas de coser, pianos, libros, mercaderías de tienda y almacen, armas y cualquier otro objeto que represente valor. Se compran alhajas, chafalonía y todos los mismos objetos indicados; igualmente hay siempre surtidos de alhajas para vender á precios sumamente baratos. Se va á domicilio con un aviso. Por préstamos de mas de 50 pesos se hará gran rebaja en los intereses y de 100 pesos en adelante se cobrará la mitad ó menos segun la importancia del préstamo. 25

Rafaela Imbellone PARTERA ITALIANA autorizada en esta República. — Recibe pensionistas. Horas de consultas, de 1 á 3 de la tarde. Calle de Perez Castellanos, n. 124 (Mercado Chico), Montevideo. — Aplica sanguijuelas cuando el doctor lo ordena. s15.1m

Sociedad Agrícola DEL ROSARIO ORIENTAL—Por tercera vez se avisa á los señores accionistas que no han recibido el último dividendo de $ 9.80 por cada accion, ocurran á la calle de Buenos Aires, número 168.—Montevideo, Setiembre 12 de 1881.—El Tesorero. s12.10

Sucursal de "El Siglo" En la librería de Emilio Fermepin, se reciben avisos y solicitadas en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

Ya volvió Sentuberry Mas resuelto que nunca á sostener su baratillo, Habiendo cobrado la herencia que su padrino le dejó, hoy dice en su manía, que siendo una recompensa que Dios le mandó, quiere que el pueblo montevideano diga que Sentuberry se acordó. Habiendo traido una inmensa cantidad de botines y zapatos de las principales fábricas de Europa á mas de la inmensa cantidad de materiales para fabricar en el país, está dispuesto mas que nunca á competir y siempre en bien de la humanidad. Acudir calle Rincon núm 207 y en frente 259, para comprar botines para hombres, señoras y niños, por poca plata.—*J. Sentuberry.* 45

Juzgado de lo Civil

Por disposicion del Sr. Juez Letrado de lo Civil é Intestados de 1er. turno, Dr. D. José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D.ª Juana Lacerisa de Cana e, citándose á la vez á los que se crean con derecho á sus bienes, ya sean como acreedores ó herederos, para que dentro del término de 60 dias, comparezcan ante este Juzgado á deducir sus derechos, bajo apercibimiento de lo que haya lugar.—Montevideo, Setiembre 14 de 1881.—*Benito Montaldo,* escribano público. s20.29

Juzgado Letrado Departamental

De mandato del Sr. Juez L. Departamental Dr. D. Ernesto Frias, se hace saber al público la apertura de la testamentaría de don Eduardo Quincoces; á fin de que todos los que se consideren herederos ó acreedores á ella por cualquier título, se presenten ante este Juzgado dentro del término de veinte dias á deducir las acciones de que se crean asistidos, bajo apercibimiento.—Montevideo, Setiembre 19 de 1881.—*Nicolás Lenguas,* escribano público. s20.5-o5.5

Juzgado de lo Civil

Por mandato del Sr. Juez Letrado de lo Civil é Intestados de 3.er turno Dr. D. José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D. Leon Regert, citándose á los que se crean con derecho á sus bienes, ya sean como acreedores ó herederos, para que comparezcan dentro del término de 60 dias, ante este Juzgado á deducir sus derechos, bajo apercibimiento de lo que haya lugar.—Montevideo, Setiembre 17 de 1881.—*Benito Montaldo,* escribano público. s20.2-o23.29

†

Graciana Aespuru

(Q. E. P. D.)

Falleció el dia 6 de Agosto de 1881.

Dominga G. de Aespuru, madre, invita á las personas de su amistad para el funeral, que por el eterno descanso del alma de dicha finada tendrá lugar en la parroquia del Carmen en el Cordon el 23 del corriente á las 9 de la mañana; favor á que les quedarán eternamente agradecidos.

El duelo se despedirá de la puerta del templo.

†

Etelvina de Viana

(Q. E. P. D.)

Falleció el 19 de Setiembre de 1881.

D.ª Mercedes Ximenez de Viana, madre; D. Javier, D.ª Mercedes, D.ª Margarita, doña Concepcion, hermanos; sus tios y demas deudos, invitan á las personas de su relacion, para el entierro de dicha finada que tendrá lugar hoy 20 del corriente, á las 4 de la tarde; favor á que serán eternamente gratos.

Casa mortuoria, Convencion 285.

La Estremeña

SANTA LUCIA

Fábrica á vapor de productos porcinos

ANIMALES CEBADOS A GRANO EN EL MISMO ESTABLECIMIENTO

Grasa en latas (estilo Americano).

Tocino, chorizos, jamones y salchichones.

Único depósito al por mayor,

140 — MISIONES — 140

Los Agentes.

ag7.3m.3ªp

PRINCE y BOURSE

DENTISTAS

AMERICANOS

Calle Cámaras, 163, esquina Buenos Aires

El Dr. Bourse avisa á su numerosa clientela y á sus amigos que ha trasladado su estudio á la calle Cámaras, 163, esquina Buenos Aires, donde continuará ejerciendo su profesion en sociedad con el Dr. Prince, dentista americano.

Calle Cámaras, 163, esquina Buenos Aires.

17.3ªpaj

Mme. S. Bosshardt

CASA ESPECIAL DE BORDADOS Y MERCERIAS

Ha cambiado su domicilio á la misma calle Ituzaingó, núm. 169, plaza Constitucion.

s2.15

Única verdadera infalible

TELA DE ARNICA

DE LA FARMACIA DEL DR. OTTAVIO GALLEANI

Milano—Italia

Es el único remedio eficaz y seguro para los *reumatismos,* para los *dolores en los lomos* y en *la espina dorsal,* para todos los *endurecimientos de la piel (callos), dolores en los riñones (cólicos nefríticos),* para el *abajamiento del útero,* para el *lencorrea,* sirve de anestético para la *gota* aliviando los dolores: es óptima para las ciáticas y para muchos otros males que está demas nombrar, pues nuestra Tela que es conocida en todas partes, se hace juzgar por sí misma.

Los señores médicos recomiendan aceptar la única VERDADERA TELA DE ARNICA de la Farmacia OTTAVIO GALLEANI, *via Meravigli,* Milano y de rechazar todas aquellas falsificaciones é imitaciones que son de ninguna eficacia.

DEPÓSITO

DEMARCHI, PARODI Y C.ª

en Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé.

VENTA AL MENUDEO: En Montevideo, principales farmacias.—En Buenos Aires, Droguería deil Aquila, Franzoni y C.ª, Rivadavia n. 21.

47.8p.por mes

Ferro-carril Central
DEL URUGUAY

AVISO AL PÚBLICO

Se avisa al público que desde el 1.º de Octubre empezarán á regir nuevas tarifas de carga, quedando de esa fecha anuladas todas las tarifas suplementarias que están ahora en vigencia.

Por ejemplares de las nuevas tarifas, ocúrrase á la Administracion ó estaciones de la línea desde el 25 de Setiembre en adelante.

Montevideo, Agosto 29 de 1881.

La Administracion.

ag30.30

Canarios hamburgueses

Pongo en conocimiento de mis favorecedores y del honorable público, que he llegado con una remesa de canarios hamburgueses de primera clase y sin rival, cantores los mas garantidos y mejores del universo y diversos pájaros de mucha estimacion.

Quedan en exhibicion del honorable público en la calle del 25 de Mayo, n. 209.

C. Schuppe.

ag23.1m.dp ½

GRAN CASA
DE
PRÉSTAMOS
LA EQUITATIVA
SOCIEDAD ANÓNIMA
SEGISMUNDO MARTI Y C.ª

277 — CALLE DE BUENOS AIRES — 277

BAJO LOS ARCOS DE LA PASIVA

41

Trilladoras Portátiles

A VAPOR

DE LA RENOMBRADA FÁBRICA DE

R. HORNSBY E HIJOS

INGLATERRA

Obtuvieron el **Primer Premio** en el último ensayo verificado por la Real Sociedad Agrícola de Inglaterra.

Se suplen **Catálogos Ilustrados** en español á los interesados.

Unicos agentes en la República,

MATTHEW, PINSENT Y C.ª

134—CALLE MISIONES—136

MONTEVIDEO

s2.2m.dp ½

SASTRERIA

LA JOVEN ESPAÑA

298—CALLE 25 DE MAYO—298

Esta acreditada casa pone en conocimiento de su clientela y del público en general, que acaba de recibir un gran surtido de géneros para la estacion de verano de las mejores fábricas de Inglaterra y Francia, siendo supérfluo recomendar la baratura en los precios y elegancia en los trabajos que se le confian.

s17.1m *Andrés Puyol.*

PLANILAS

DE

Reduccion de Monedas

COMPRENDIDOS LOS PATACONES DE 16 EN ONZA QUE CIRCULAN EN LA FRONTERA

Y

EQUIVALENCIAS EN VALORES

En folletos de bolsillo aparentes para cobradores, troperos, etc.

Se venden en esta imprenta por mayor y menor.

NUEVA

VILLE DE LYON

CHALLE Y GORLIER

301, CALLE SARANDÍ (PLAZA CONSTITUCION)

Tenemos el honor de avisar al público que de regreso de Europa, vamos á establecer una **Casa de Novedades** (tienda), cuya apertura tendrá lugar el lunes 19 del presente á las 7 de la noche.

Nuestro inmenso y variado surtido en géneros, ropa blanca, trajes y vestidos para niños, camisas para hombres y niños, sombreros para niños y niñas, cachemiras, manteles y servilletas, artículos de fantasía, perfumería, etc., etc., nos permite satisfacer los gustos mas exigentes. s17.15

DIRECCION GENERAL

DE

Instruccion Pública

Tesorería General de Instruccion Primaria.

Montevideo, Setiembre 17 de 1881.

Se pone en conocimiento del Personal Enseñante del Departamento de la Capital, que esta oficina empezará á pagar el jueves 22 del corriente, el presupuesto correspondiente al mes de Agosto próximo pasado.

Tambien se hace saber á los señores maestros y ayudantes que tienen que asistir ese dia á la Escuela de Gimnasia, pueden pasar á cobrar el dia anterior al de este aviso.

s20.12 *El Tesorero General.*

Tesorería General de Instruccion Primaria.

Montevideo, Setiembre 17 de 1881.

Se pone en conocimiento de los señores propietarios de casas ocupadas por escuelas públicas del Departamento de la Capital, que esta oficina empezará á pagar el lunes 26 del corriente, el presupuesto correspondiente al mes de Agosto ppdo.

El Tesorero General.

s20.12

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Setiembre 17 de 1881.

Llámase á concurso para proveer por oposicion el cargo de maestro de la escuela de 2.º grado número 1 de varones, de la ciudad de Paysandú, cuyo acto tendrá lugar el 27 del corriente en el local de la Corporacion.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la una de la tarde del dia anterior al del concurso.

El Secretario General.

s18.8

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Setiembre 15 de 1881.

Se llama á concurso por tercera y última vez para proveer por oposicion el cargo de maestra de la escuela de 2.º grado de niñas de la villa de Treinta y Tres (Departamento de Cerro-Largo), cuyo acto tendrá lugar el 22 del corriente á las ocho de la noche en el local de la Corporacion.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la una de la tarde del dia anterior al del concurso.

El Secretario General.

s16.8

Secretaría de la Direccion G. de I. P.

Montevideo, Enero 8 de 1881.

En esta oficina se necesitan personas que aun cuando por el momento carezcan de título de maestro sean sin embargo relativamente aptas para dirigir escuelas rurales de campaña.

Los aspirantes deberán presentar un certificado á satisfaccion de la oficina que acredite aquella condicion y la de buena conducta.

El Secretario General.

e20.perm

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS
Y RELOJES

Venta al por mayor

ARTÍCULOS PARA LA CAMPAÑA

A. CARASSALE

alle 25 de Mayo núm. 293

Relojes de

Patek, Philipp y Ca.

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. **Premiados** en todas las exposiciones. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble.** Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE ÚNICO REPRESENTANTE.

M. S. DENT

LA PRINCIPAL FÁBRICA DE RELOJES DE INGLATERRA

Proveedor Titular de S. M. la Reina Victoria y de las principales cortes de Europa.

A. CARASSALE

ÚNICO REPRESENTANTE

jl.20.3m.dp ½.3ªpaj

Fotografía Bate y C.ª

CALL 33, NÚM. 180

Habiendo llegado recientemente de Europa el propietario de este acreditado establecimiento, de donde ha traido un magnífico surtido de artículos, tanto en cuadros, albums, etc., etc., como asimismo en *fondos* y adornos para retratos, y variedad de magníficos cartones de diferentes tamaños y de los sistemas mas modernos, tiene el gusto de avisar á su numerosa clientela, en particular, y al público en general, que desde esta fecha ha vuelto á ponerse al frente de su establecimiento, donde espera contar con la proteccion que siempre se le ha dispensado.

Además de todas las novedades ya espresadas, ha traido dicho señor el último y mas perfeccionado procedimiento para hacer las fotografías instantáneas, *dentro de la galería;* es este un procedimiento extra rápido, con el cual puede sacarse perfectos retratos, aun de las criaturas mas inquietas, con la ventaja de podérseles tomar dentro de la galería.

Dentro de breves dias tendrá expuestos en sus escaparates, las muestras de estos admirables trabajos.

Bate y C.ª

f18.1mes

3 de Octubre!

SE JUEGA

La gran Lotería

DE RIO JANEIRO

EN EL BAZAR DE LA CHINA

se encuentran en venta los billetes para esta gran **LOTERIA**

25 DE MAYO ESQUINA CÁMARAS

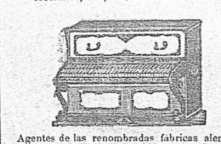
NOTA—Los mejores cigarrillos hechos con la mejor Hebra Habana, solamente se encuentran en dicho Bazar.

14.3ªpáj

DEPÓSITO DE PIANOS

DE SUHR Y GRETHE

ITUZAINGÓ, 180, ESQUINA BUENOS AIRES



Agentes de las renombradas fábricas alemanas de E. Kaps, G. Fiedler, F. L. Neumann. Pianos de cola de E. Kaps (con resonator) recomendados y tocados con gran éxito en los últimos conciertos en Europa por F. Liszt.—A todo piano acompaña una garantía de muchos años por la fábrica y la casa.

Se alquilan pianos. — Notable rebaja de precios.

s16.perm

Ojo! Ojo! Ojo!

PRECAVERSE DE VILES Y NOCIVAS

FALSIFICACIONES

Me permito respetuosamente, avisar al público del Uruguay, que se fabrican en *Nueva York* y otras partes, *grandes cantidades de espúreas y muy nocivas imitaciones de mis Píldoras y Ungüento, siendo los vendedores de las mismas, una multitud de mercaderes y boticarios poco escrupulosos,* que obtienen estas composiciones despreciables á precios ínfimos y las expenden al público como mis legítimos medicamentos.

Los fabricantes de estas viles imitaciones, para encubrir de un modo ladino el fraude que cometen, tienen el descaro de insertar en sus libretos de instrucciones, un aviso en que se advierte al público que debe precaverse de falsificaciones, mientras que sus *productos son precisamente las idénticas falsificaciones* que pretenden denunciar.

No permito que se vendan mis medicamentos en ninguna parte de *los Estados Unidos de América,* á fin de impedir que los falsificadores puedan obtener mis facturas; por consiguiente, *cualesquiera Píldora y Ungüento, llevando el nombre de Holloway y procedente del citado país,* son pérfidos engaños que se hacen al público.

Mis legítimos medicamentos únicamente se elaboran en mi establecimiento núm. 533, Oxford Street, Lóndres, y el timbre del gobierno británico siempre va unido á cada bote ó caja de los mismos

Apelo, pues, muy encarecidamente al clero, á las *madres de familia y otras señoras,* para que se sirvan prestarme su auxilio, en cuanto puedan, en denunciar este fraude.

Aprovechando esta ocasion para ofrecer al público del Uruguay las consideraciones de mi mas profundo respeto, tengo el honor de suscribirme

Su obsecuente servidor,

Tomás Holloway.

En venta: *Botica del Indio,* de D. Pedro Rey, calle 18 de Julio esquina Arapey.

Depósito general en la *Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y Ca., Boticas de Cramwell, Romano y de P. Rey y Ca.*

Núm. 533, Oxford Street,

Lóndres, 1.º de Mayo de 1878. ag.3.93.2pa

FABRICA TRINIDAD

DE

LUCAS HERRERA Y OBES

DEPÓSITO EN MONTEVIDEO: CALLE 33, N.º 86

Hay en venta:

Carne conservada sin sal.
Id. id. con id.
Lenguas conservadas.
Extracto de carne.
Grasa de caracú.
Jabon.
Velas de sebo.

Todos los artículos se garantea de superior calidad y se venden en cantidades al gusto de los compradores. 11

MARITIMOS

Salidas de vapores

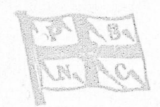
[illegible]

SALIDAS EN SETIEMBRE

[illegible]

SALIDAS EN OCTUBRE

[illegible]



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor inglés **VALPARAISO** [illegible]

El vapor inglés **CORDILLERA** [illegible]

El vapor inglés **ARAUCANIA** [illegible]

El vapor inglés **IBERIA** [illegible]

Todos estos vapores [illegible]

YARROW BETT y Co.—Solis, 55. 2

Mensajerías fluviales

A VAPOR

Salidas de Montevideo, para Buenos Aires y puertos del Uruguay:

Vapor **Júpiter** los lunes, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Silex** los miércoles, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Cosmos** los jueves, para Buenos Aires solamente.
» **Cosmos** los sábados, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Onyx** sin dia fijo, saldrá cada semana.

51 — AGENCIA, ZAVALA — 51

7

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

NIGER

Comandante JACQUES

Saldrá de aquí el 23 de Setiembre á las 5 de la tarde, para

RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS

ORENOQUE

Comandante, MORTEMARD

Saldrá de aquí el 9 de Octubre á las 5 de la tarde, para

RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.
Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195, ALTOS.

5 El agente, **A. de la Noé.**

SOCIÉTÉ GÉNERALE

DE TRANSPORTS MARÍTIMES A VAPEUR

Línea mensual

DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

SAVOIE

Comandante Allemand

Saldrá el 19 de Setiembre para

RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GÉNOVA,
y NÁPOLES.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.

3 *M. Llamas y Ca.*

Societá G. B. Lavarello y C.ª



SIN CUARENTENA

EL VAPOR ITALIANO

EUROPA

Comandante — [illegible]

Saldrá el 8 de Octubre para Rio Janeiro, Gibraltar, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles. Recibe carga y pasajeros. — Por mas informes, ocúrrase al único agente *G. Lavarello*, Misiones, n. 50. 6

CHARGEURS RÉUNIS

[illegible]

FLOTA DE LA COMPAÑIA

Paraná	Ville de Montevideo
Pampa	Ville de Buenos Aires
Dom Pedro	Ville de San Nicolás
[illegible]	Ville de Rosario
San Martin	Ville de Pernambuco
Belgrano	Ville de Bahia
Henri IV	Ville de Rio Janeiro
Sully	Ville de Santos

Línea bi-mensual de vapores de primera clase

[illegible]

DOM PEDRO

CAPITAN FLEURY

[illegible]

P. CHRISTOPHERSEN

[illegible] 1

SECCION JUDICIAL

Despachos

[illegible]

TRIBUNAL DE APELACIONES

Otero—Vazquez—Berinduague

Dia—19

[illegible]

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.° TURNO

Fortes—Castro—Gallinal

Dia—19

[illegible]

Juan Francisco Castro, Secretario.

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO DOCTOR DON DANIEL GRANADA

Actuario, José Luis Antuña.

Dia—19

[illegible] ...blico; Antonio Vazquez con Simon Rubina; Darina Bernasconi con Sinforiana G. Nogueira, oficio; Noé Moratea con Nicolas Baldora; Nicolás Baldora con Benjamin Ellauri, oficio; Victor Varela con María de los Angeles y tercería Gabriel Rego; Meifre y Ca. con R. Gardat; Ortuño Hnos. con Manuel F. Castro; Haurie y Zabalua con la Suc. Domingo Bametohel, oficio; José Carrasco con Antonio Costa; Suc. Briasco con Benito Traverso; Benito Sambolino con Feliz C. Martinez; Feliz Lorente con Eduardo Diaz y Sienra; Folle hnos. y Ca. con José Signago; Morelli y Sandra con Eduardo Vazquez, oficio; Oficio del Ministerio de Hacienda sobre Emilio Escalante; Vignales Parma y Ca. con José Scaglia y hnos.; Luis Bechi con el concurso Luis Sivory; Concurso Banco Oriental con Juan Pedro Castro; Concurso Francisco Esteves; Vicente Morris y Ramo Clavares con el concurso Carasale y Aycardi; Concurso Crucet y Fernandez con la Suc. Laffone; Calcagno y Facio con Juan B. Lombardo.

A cargo del Dr. D. Ovidio Grané — Oficina Misiones 201.

Dia—19

Cárlos S. Fernandez con R. Barrutti; Regert y Oyenard con Justino Etchatz; Eduardo Picardo con Pantaleon Mendez; Sucesion de Manuel L. Acosta con Bartolo de Ambrosio; Avelino Barbot con Bernardo Mendiburo y tercería deducida por Arroqui y Echandi; Luis Rentería con el concurso de Gustavo Peltzer; Cárlos Muñoz con Lafone, Carreras y Melian; Sucesion de Samuel Lafone con el concurso de Hope Lafone; Isidro Fynn y Juan Cruz Costa con Anacarsis Lanuz; Miguel Barthe con Juan Barreyro; Julio Castellanos por título de contador; Exhorto del Juez del Crímen segundo turno, en los autos de Eduardo Micoud con el Banco Mauá y Ca.; Dario Basso con Francisco Suarez; Vilardell, Peyrano y Ca con Crisóstomo Gudy y Remigio Suarez; Manuela Narizano de Pfeiff con Cabilla y Rodriguez; Manuel Scotto con Felicio Mussio y esposa; Pascual Cambroni con el Banco Mauá y Ca.; Concurso de Hope Lafone.

Juan R. Albistur, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL

Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia—19

Despacho del Sr. Juez Dr. D. José Luis Vila en el Juzgado L. de lo Civil de 1er. turno.

Sentencias interlocutorias—Jorge del Campo; Test. Anoser.—Total 2.

Trámite—Aguerreberre con Crapucheter; Zavala con Rosende; concurso Rosende; Test. Furriol; Ferreira con Viasso; Aigner con Pol; Berreio con Sosa (2); Susviela con Rodriguez; Mendiondo con Jauregui; María Escayola, intestado J. Gaggino; Acha con E. A. Corrientes; sucesion Moran; Test. Gibert; J. B. Neira; Caraballo con Vigil; Guimaraens con Granada; Banco Comercial; Larrachea de Subiria; Francisco Gonzalez. - Total 21; total 23.

Antenor R. Pereira, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSE LUIS VILA

Dia—19

Victoriana Pereira, intestada; Alejandro Fonso, intestado; José Natino con Guillermo Harley, resolucion; Francisco Camino, testamentaria; José M. Gonzalez, testamentaria, Sucesion Bernardo Aguerre informacion; Juan Bautista Inchauspe, sucesion-vénia; Pedro Fernandez Echaoique con Pedro M. Isasa; Norberto Aristegui con Ignacio Mutuberria; Manuel Cifuentes, testamentaria; Adelaida Arriaga con Salvador García; Filomeno de los Santos con Osvaldo Zas; Serapio Nogueira, testamentaria; Eufracio Bálsamo sucesion con Saturnino B. Ocampo.

Benito Montaldo, escribano público.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DR. D. ERNESTO FRIAS

Dia 19

Trámite—Eduardo H. Picardo con Pantaleon Mendez (2); Benito Mendez con José Vidal; Manuel E. Rovira con José Fernandez; [illegible] hnos. y Ca. con Domingo Lapitz; José Finocchetti con Antonio Fragiño; José Pardias con Antonio [illegible] tercería Matilde Poggio; Arechaga y otros; Manuel Pa[illegible] con José Hilla; Antonio Lacheaux con Blasi Bruno; José Adauto; Andrés Rossi con Francisco Recalcoso; Javier J. Guruchaga; Ventura J. Matilde de Quintana con Jacobo Rivas; Testamentaría Pedro Sierra; M. Pasquet con Modesto Polleiro; Rudecindo Canosa con Manuel Lescano; Julio N. Peralta con Luisa Berzes; Testamentaría Santiago Schiaffino; Juan Contagh; Isidora Peña de Rosas; Manuel E. Rovira con Saturnino Benítez; Rafael Tranquini; Felicia Meiño de Santi con Pablo Santi; test'ria Juan Vazquez y Gonzalez; Paula Fernandez con Bonifacio é hijos; José Ramirez y otro con Juan Mendez; Luis Gayraud con Josefa R. de Gairaud; Raimundo Garofini con Ana Perez; Emilia Rossa con Pedro Lamas; test'ría Cornelio A. del Pino; test'ría Ramona Latorre; Alejandro Cometa con Pedro Carril; Leone Landó y Fynn con E. Evert; Graciosa Gravico; test'ría Pascual Sierra; La E. de Aguas Corrientes con Conrado Nolting; testamentaría Paula Fernandez.

Incidentes—María de la Concepcion Pintos; Ana Chiarella con Silvestre Barbieri; Manuel Gonzalez con Miguel Lemas, tercería de los señores Juan M. Arrebillaga, Marinho y Ca.; Benita Molfino con Antonio Moltedo; Juan J. Nogueira con Luis Peyrano; Cayetano Arduino con Antonio Moltedo.

Sentencias—Felix Armelino con Luis Clidon; Tomás de Tezanos.

Nicolás Lenguas, escribano público.

A los curiales

Les prevenimos que enviamos á la Escribanía de Cámara y á la de todos los Juzgados, 6 ejemplares de la hoja suelta que contiene los avisos judiciales que se publican en este diario, y que, por su formato, es aparente para agregarse á los expedientes.

Esa resolucion en nada altera el compromiso contraido por la empresa, de dar *gratis* uno ó mas ejemplares de la hoja referida, á los que tengan interes en ella, á los suscritores á *El Siglo*, á los abogados, procuradores y á los Juzgados inferiores que la soliciten en esta oficina.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Sr. Juez L. de Comercio Dr. D. Ovidio Grané, se cita y emplaza á D. Félix Sosino para que por sí ó por apoderado en forma, comparezca dentro del término de treinta dias á estar á derecho en los autos que por cobro de pesos le ha promovido el síndico del concurso de D. Lino Herosa, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Setiembre 15 de 1881.—*Juan R. Albistur*, escribano público.

s17.1mes

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á los acreedores del concurso formado á D. Jaime de la María, para la reunion con el objeto de nombrar Síndico Provisorio, tendrá lugar el dia 22 del corriente á la 1 ½ de la tarde.—Montevideo, Setiembre 12 de 1881.—*José Luis Antuña*, escribano de Comercio.

s13.7

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez Letrado de Comercio, hago saber que habiendo sido declarado en quiebra D. Jaime de la María, del comercio de esta plaza, se está procediendo con arreglo al Código de Comercio, y se previene que no se le hagan entregas ni pagos al fallido, so pena de no quedar exonerados de sus obligaciones á los que lo efectuen. Tambien se ordena que los que tengan bienes, muebles, efectos ó acciones del fallido, están en la obligacion de dar cuenta al Juzgado so pena de ser tenidos como ocultadores y cómplices de la quiebra.—Montevideo, Setiembre 9 de 1881.—*José Luis Antuña*, escribano de Comercio.

s10.15

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á D. Gerardo Nogueira, para que en el término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado á estar á derecho en los autos que le sigue á D. José Rodó, bajo apercibimiento.—Montevideo, Setiembre 7 de 1881.—*José Luis Antuña*, escribano público y de Comercio.

s8.15

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á las personas que se consideren con derecho á los documentos que á continuacion se detallan, firmados por los Sres. Fynn y C.ª á favor de los Sres. Mattos Paiva y C.ª:

Año	Fecha		Importe
1874—	Agosto 31	conforme á 6 meses por. . . .	$ 1088.94
	Setiembre 24	« « 5 « «	« 912.00
	Octubre 9	« « « « «	» 321.10
	« 20	« « « « «	« 875.90
	Noviembre 5	« « « « «	« 91.21
	« 6	« « « « «	« 1672.62
	« 14	« « « « «	« 322.80
	Diciembre 22	« « « « «	« 376.17
	« 23	« « « « «	« 725.76
1875—	Enero 18	« « « « «	« 1206.30
	« 25	. . . . .	« 480.00
	Febrero 10	« « « « «	« 336.00
	« 17	« « « « «	« 381.91
	« 24	« « « « «	« 192.00
	« 27	« « « « «	« 91.00

y para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado á deducir sus acciones, bajo apercibimiento de que si dentro del término señalado no concurriesen, serán dichos documentos nulos y de ningun valor.—Montevideo, Setiembre 7 de 1881.—*José Luis Antuña*, escribano público y de Comercio.

s8.30

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, hago saber á los acreedores del concurso Manuel Piñeyro, que por auto fecha 1.º del corriente mes, se ha declarado firme y valedero el auto que fija la época de la efectiva cesacion de pagos del concurso antedicho. Lo que hago público á los efectos de derecho.—Montevideo, Setiembre 3 de 1881.—*José Luis Antuña*, escribano público y de Comercio.

s4.15

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á D. Marcelino Martinez, para que en el término de 30 dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en los autos que le sigue D. Manuel Bastos, y como así mismo en el juicio de conciliacion bajo apercibimiento de nombrársele Defensor de Oficio.—Montevideo, Agosto 20 de 1881.—*José Luis Antuña*, escribano público y de Comercio.

ag21.1 mes

Juzgado de lo Civil

Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil, Dr. D. Juan Zorrilla de San Martin, se vá á sacar á almoneda el diez y siete del entrante Setiembre de 2 á 3 de la tarde y en las puertas de la escribanía del Juzgado, calle de las Cámaras núm. 158, un terreno ubicado en la Nueva Ciudad sobre la calle Cerro-Largo y con frente al Sud, por el Norte con la sucesion Otero, por el Este con D. Pedro Hengues y por el Oeste con D. Antonio Pereira de Acevedo, compuesto de una área superficial de trescientos cincuenta y seis metros cuarenta y un centímetros, tasado con lo demás útil que contiene, ó sean los restos del edificio que en él existió, en la suma de mil y quinientos setenta y un pesos diez y seis centésimos. Esta propiedad, que es de la testamentaría de D. Bernardo Arbelecho, se venderá por oferta que llegue á las dos terceras partes de su valor tasado para cubrir un crédito que le demanda D. Alberto Bertrand, y el mejor postor oblará cincuenta pesos como garantía de su oferta. Los antecedentes se manifestarán en la oficina del actuario.—Montevideo, 27 de Agosto de 1881.—*Julio Sienra*, actuario.

s2.15

Por disposicion del Sr. Juez L. de lo Civil Dr. D. Juan Zorrila de San Martin y de conformidad con el art. 1,045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber la apertura de la sucesion de D. Juan M. Miquen, citándose á los acreedores de la misma para que dentro del término de treinta dias comparezcan con los justificativos correspondientes.—Montevideo, Agosto 22 de 1881.

ag23.30 *Rodolfo Liñan*, escribano público

Por mandato del Sr. Juez Letrado de lo Civil á Intestados de tercer turno Dr. D. José L. Vila en los autos testamentarios de D. Juan Caibelo, se cita á D.ª María García y á D.ª Isabel Rodriguez de los Reyes como herederas del espresado Caibelo, para que dentro del término de noventa dias contados desde la presente publicacion comparezcan ante este Juzgado á deducir sus acciones, bajo apercibimiento de nombrárseles curador.—Montevideo, Agosto 27 de 1881.—*Benito Montaldo*, escribano público.

s2.20

Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil é Intestados de 3.er turno Dr. D. José L. Vila en los autos testamentarios de D.ª Susana Senperceguy de Arbelech, se hace saber al público la apertura de la sucesion de la indicada señora, señalándose el término de setenta dias contados desde la presente publicacion, para que comparezcan ante este Juzgado los acreedores y demas que se consideren con derecho á los bienes de esta sucesion.—Montevideo, Agosto 29 de 1881.—*Benito Montaldo*, escribano público.

ag30.30

Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno Dr. D. José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D.ª Juliana Mack de Spangenber, citándose á la vez á los acreedores y demas personas que se consideren con derecho á los bienes respectivos, y señalándose el término de sesenta dias contados desde la presente publicacion, para que comparezcan ante este Juzgado á deducirlos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Montevideo, Agosto veintinueve de mil ochocientos ochenta y uno.—*Benito Montaldo*, escribano público.

ag30.2 meses

Juzgado Letrado Departamental

De mandato del Sr. Juez L. Departamental Dr. D. Ernesto Frias, se cita y emplaza á la sucesion de D.ª Basilia G. de Toribio, para que dentro del término de treinta dias á contar de esta publicacion comparezca por sí ó representada en forma á estar á derecho á la demanda que por cobro de pesos le ha promovido ante este Juzgado D. Manuel Acosta en representacion de la Empresa de Caños Maestros, bajo apercibimiento de nombrársele Defensor de oficio.—Montevideo, Setiembre 10 de 1881.—*N. Lenguas*, actuario.

s11.1 mes

ANUNCIOS

TOS Pastillas Balsámico Pectorales (Soler) aprobadas por el Consejo de Hijiene Pública de Montevideo; para el alivio y curacion de todo género de tos.

Se venden en todas las droguerías y boticas.

ag2.3m

ASOCIACION RURAL

DEL URUGUAY

Asamblea Extraordinaria

Se avisa á los sócios fundadores para la reunion general que tendrá lugar el dia 1.º de Octubre próximo á las 7 ½ de la noche, con el fin de resolver lo que establece el artículo 13.º de los Estatutos cuya letra es la siguiente:

«Artículo 13.º Esta Asociacion durará por el espacio de diez años á contar desde el dia de su instalacion; subsistirá despues de esta época, mientras las dos terceras partes de los sócios fundadores existentes entonces, no resuelvan su disolucion.»

Montevideo, Setiembre 10 de 1881.

El Secretario Gerente.

s11.1°obre.

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, España y Portugal.

12



Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey, y C

Direccion de Estadística General

AVISO OFICIAL

La Direccion de Estadística General, con autorizacion superior llama á propuestas para la confeccion y encuadernacion de 1,760 libros en blanco destinados al servicio del Registro de Estado Civil en el año entrante de 1882.

Las propuestas deberán presentarse en el papel sellado correspondiente y bajo pliego cerrado á esta oficina, situada en la Aduana, hasta el martes 20 del corriente á las 2 de la tarde, hora en que se abrirán en presencia de los interesados que concurran al acto.

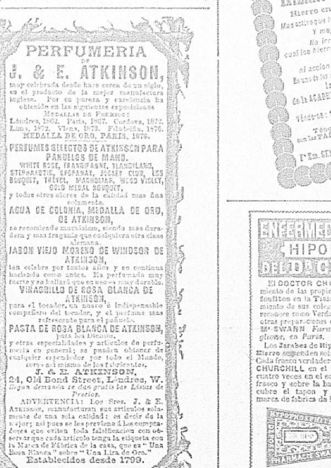
Las propuestas deberán conformarse extrictamente en todas sus partes al pliego de condiciones existente en esta oficina, el cual se exhibirá á los que lo soliciten con los 4 registros que servirán de modelo.

La Superioridad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que á su juicio sea mas conveniente para los intereses fiscales ó rechazarlas todas sino le conviniesen, y exigir fianza conveniente para la efectividad de la propuesta aceptada en todas sus partes.

Montevideo, Setiembre 14 de 1881.

A. Piera (hijo), oficial 1.º

s15.5



m28.1año.1psem.mts






Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Banco Comercial

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO

Por 6 meses	2 p. %	anual.
Por 3 id.	2 »	»

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 6 p. % anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, 1.º de Julio de 1881.

49






Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi, Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Casa **PINET**, fundada en 1852 en **PARIS**

EXPLOTACION GENERAL del CAUTCHUC

POR MEDIO DE NUEVOS PROCEDIMIENTOS DE PERFECCION

ESPECIALIDAD de INSTRUMENTOS de MEDICINA y CIRUJIA HECHOS de GOMA ELASTICA

Orinales, Clisorios, Peras de Goma para Inyecciones y Clisterios, Inyectores, Pulverizadores, Pesarios, Vendajes, Ventosas, Tubos, Pezoneras, Almohadones, Bolas para Inyecciones de todas clases y usos, etc., etc.

— SE ENVIA FRANQUEADO EL CATÁLOGO. —

E. MARCASSIN y C.ª, Yerno y Sucesor, Calle de Turbigo, n° 34, en PARIS

Máquina de vapor: AUX LILAS, cerca de Paris.

POMAS de Cautchuc para CARNAVAL

NOTA.—Nuestro buen éxito, siempre creciente como consecuencia de la buena calidad de nuestros productos, ha suscitado falsificaciones. — Exíjase la Marca E. M. y C.ª

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243 y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

MARCA DE FÁBRICA DEPOSITADA EN MONTEVIDEO.

GARANTIDO LEGITIMO con la firma del doctor GIRAUDEAU DE SAINT-GERVAIS.

Este Jarabe depurativo, *enteramente vegetal*, se emplea desde hace un siglo para curar las enfermedades cutáneas, las *enfermedades contagiosas, recientes ó inveteradas*, y para todas las descomposiciones de la sangre.

Depósito general en *Paris*, 12, rue Richer.

En *Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y C.ª; — W. CRANWELL y C.ª; — VIERNE y H.nos; — IMBERT Fils.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ASMA CATARRO, OPRESION, TOS, PALPITACIONES y todas las afecciones de las vias respiratorias, se calman inmediatamente y se curan usando los **TUBOS LEVASSEUR.**

NEURALGIAS JAQUECAS, DOLORES DE ESTÓMAGO y todas las afecciones nerviosas se curan inmediatamente con las **PILDORAS ANTI-NEURÁLGICAS** del D.r **CRONIER.**

PARIS, F.re LEVASSEUR, 32, calle de la Monnaie.—En *Rosario* y *Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

CAPSULAS DE RAQUIN

EXTRACTO del INFORME de la Academia de Medicina de Paris.

Las Cápsulas de Raquin se ingieren fácilmente.

Su eficacia no presenta excepcion alguna.

El Doctor CULLERIER, médico del Hospital du Midi ha administrado las *Cápsulas de Raquin* á 100 Enfermos y ha obtenido

100 CURACIONES

APROBACION de la Academia de Medicina de Paris.

No causan al estómago ninguna sensacion desagradable.

La Academia de Medicina ha declarado que las *Cápsulas de Raquin* eran superiores á todas las demás cápsulas como á manera de administracion de la copaiba en el tratamiento de las

ENFERMEDADES SECRETAS

NOTA. — Rehúsese cual una imitacion fraudulenta todo frasco que no sea conforme al modelo arriba puesto ó que esté revestido de una etiqueta llevando el nombre de Raquin precedido de: dit de — systême de — procédé de — imitation. (Sentencia del Tribunal de Aix, 20 de Marzo de 1878.)

DEPÓSITO en PARIS, 78, F.g St-Denis, y en todas las Farmacias, en las que se hallan tambien

el PAPEL y el VEJIGATORIO de ALBESPEYRES

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

16,600 fr. RECOMPENSA NACIONAL 16,600 fr.

QUINA LAROCHE

ELIXIR VINOSO

La Quina-Laroche conteniendo todos los principios de las 3 quinas, es muy agradable y cuya superioridad á los vinos y á los jarabes de quina, contra el *decaimiento de las fuerzas y la energía, las afecciones del estómago, fiebres inveteradas, etc.*

EL MISMO FERRUGINOSO es la feliz combinacion de una sal de hierro con la quina. Recomendado contra el *empobrecimiento de la sangre, la clorosanemia, consecuencias del parto, etc.*

Paris, 22, rue Drouot, y en las principales Farmacias del Mundo.

Depósito en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª, y en las principales Farmacias.

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

RESFRIADOS, BRONQUITIS

Irritacion del Pecho y de la Garganta

Contra estos afectos el JARABE y la PASTA Pectoral de NAFÉ de DELANGRENIER, de PARIS, disfrutan de una eficacidad incontestable y comprobada para los miembros de la Academia de Medicina de Francia. Como no se encuentran en estos Pectorales ni opio ni saleo de opio, así como *Morphina* ó *Codeina* se pueden recetar sin miedo ninguno á los Niños que padecen de *Tos* ó de *Pertusis*.

Depósitos en todas las Farmacias.

Botica y Depósito: Droguería de A. Demarchi Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243. En las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

AGUA SALLÈS!!!

Treinta años de experiencia y de éxito siempre creciente permiten garantizar y afirmar que el uso de esta Agua, progresivo ó instantáneo, dá á los Cabellos y á la Barba sus Colores primitivos y naturales en menos de tres aplicaciones y sin necesidad de preparacion ni lavaduras de ninguna especie.

Emilio SALLÈS Hijo, sucesor, Perfumista-Químico

CASA FUNDADA EN 1850, RUE TURBIGO, 73, PARIS

Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª y en los princip. Peluqueros, Perfumistas, Farmacéuticos.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

EXPOSITION UNIVERS.le 1878

Médaille d'Or — Croix de Chevalier

LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES

AGUA DIVINA

E. COUDRAY

LLAMADA AGUA DE SALUD

Preconizada para el tocador, conserva constantemente la frescura de la Juventud, y preserva de la Peste y del Cólera morbo.

ARTICULOS RECOMENDADOS

PERFUMERIA A LA LACTEINA

Recomendada por las Celebridades Medicales.

GOTAS CONCENTRADAS para el pañuelo

OLEOCOME para la hermosura de los cabellos.

SE VENDEN EN LA FÁBRICA

PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS

Depósitos en casas de los principales Perfumistas, Boticarios y Peluqueros de ambas Américas.

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

BRONQUITIS · RESFRIADOS · CATARROS

La eficacia de la CREOSOTIS de la HAYA del D.r FOURNIER en la cura de Afecciones pulmonares, de Bronquitis, de Resfriados y de Catarros, es un hecho establecido sólidamente de aquí en adelante por curaciones numerosas. Los trabajos de los Médicos mas autorizados permiten afirmar que ella posee contra estas terribles enfermedades el mismo poder *que la quinina contra la fiebre.*

ÚNICOS PRODUCTOS RECOMPENSADOS EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS EN 1878

CAPSULAS CREOSOTADAS del D.r FOURNIER

Vosotros todos los que padecéis del pecho, ensayad las Capsulas del D.r Fournier. Este producto es igualmente presentado sobre la forma de Vino creosotado y Aceite creosotado.

DEPÓSITO EN PARIS: 5, RUE CHAUVEAU-LAGARDE.

En *Rosario* y *Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y C.ª, y en las principales Farmacias.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

MALES del ESTÓMAGO, DIGESTIONES DIFICILES Acedías, Vómitos, Diarreas crónicas, Inapetencia, Anemia, Extenuacion, Convalecencias largas, etc.

CURACION rápida y segura por el **ELIXIR GREZ** *Clorhidro-Pépsico.* Contiene los fermentos digestivos asociados á las Quinas y Coca.

TONICO-DIGESTIVO de sabor agradable, empleado con gran éxito en todos los Hospitales.

Depósito general en PARIS: Farmacia GREZ, rue La Bruyère, n° 34 (4 fr. y medio cada frasco).

Depositarios en Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Direccion de Cementerios

Se previene á las personas que tengan que hacer colocar lápidas en sus nichos, traslacion de restos de un lugar á otro, construir sepulcros ú otras reparaciones en los cementerios de este Departamento, deben dejar prontos dichos trabajos el 17 de Octubre próximo.

Si así no se hiciera, los interesados tendrán que suspender las obras hasta despues del dia 2 de Noviembre aniversario de los fieles difuntos.

Montevideo, Setiembre 17 de 1881.

La Direccion.

s18 8

ISTITUTO CONVITTO CAVOUR

EN FLORENCIA

El director de este colegio tiene el honor de avisar á los padres de familia que quieran confiar sus hijos, que él se encarga de irlos á recibir á su llegada á Génova y conducirlos á Florencia.

El reglamento del colegio se distribuye en la calle del 25 de Mayo, n. 121.

s14.6

VINO DEFRESNE con PEPTONA

(Tónico-Nutritivo)

Este vino, grato al paladar, se emplea muy especialmente contra:

La Repugnancia á la Comida,	La Inapetencia. — La debilidad,
Los Medros repentinos,	Las Menstruaciones difíciles,
El Empobrecimiento de la sangre,	La Amenorrea. — Las Neurósis,
La Palidez,	La Tisis pulmonar.

Amortigua los vómitos de las mujeres embarazadas, y enriquece la leche de las amas de cria. — Dósis: Media copita á los postres.

PEPTONA DEFRESNE (CARNE ASIMILABLE)

LA ÚNICA ACEPTADA EN LOS HOSPITALES

La única premiada en la seccion francesa el año 1878

DEFRESNE, FARMACÉUTICO DE 1ª CLASE, PARIS, AUTOR de la PANCREATINA

Depósito en las principales Farmacias de España y Ultramar.

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243 y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

VINO DE PAPON

ANTI-DISPÉPTICO Y RECONSTITUYENTE

con la IGNATIA AMARA y HIERRO

VIVO APETITO — DIGESTION FACIL — VIENTRE LIBRE

El VINO PAPON es la única preparacion ferruginosa cuyos efectos, en las vias digestivas, se demuestran por estos tres síntomas.

Es un poderoso tónico y un estimulante enérgico de las vias digestivas, superior á todos los medicamentos aconsejados hasta el dia para la Anemia ó el Empobrecimiento de la Sangre, la Dispepsia, los Males del Estómago, la Palidez del Color, los Flujos blancos, etc., etc.

DEPÓSITO GENERAL EN PARIS, EN EL N° 25, RUE RODIER, CASA DEL D.r MENU.

En Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ASTHME !! ASTHME !!

La eficacia de los CIGARROS de JOY es hoy indisputable, como lo prueban los testimonios de los Médicos y las acciones de gracias dirigidas por las personas curadas por estos CIGARROS.

OLEO MORRHUINE

Es recetado por los Médicos contra las *Enfermedades de pecho*, la *Anemia*, el *Enflaquecimiento* y las *Enfermedades escrofulosas y reumáticas*. — Depósito general en *Paris*, en la Farmacia ROBERTS, 23, place Vendôme. — En *Rosario* y *Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y C.ª

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

FOLLETIN

64

LA BELLA PLATERA

GRAN NOVELA HISTÓRICA

POR PABLO SAUNIÈRE

Cuando Enriqueta, del todo repuesta, pudo saborear en su plenitud, la felicidad inesperada que el porvenir la reservaba, Gilberto se levantó é inclinándose delante del marqués:

—Caballero, le dijo, por indigno que sea de aspirar al honor de unirme á vuestra familia y poseer el corazon de Mlle. de La Modane, permitidme pediros su mano. Juro consagrarle exclusivamente mi vida y hacer brillar mi nombre lo bastante para que nunca tenga que sonrojarse de llevarlo.

—Os la concedo de gran corazon, baron, respondió el gentilhombre, á condicion que no olvidareis nunca á qué precio la habeis adquirido.

La pobre jóven estuvo á pique de desmayarse de placer. Poco faltó para que se declarase una nueva crisis. Afortunadamente llegó en aquel instante Ambrosio Paré. El criado que habia ido á buscarlo le habia contado en el camino todo lo que habia pasado durante un mes en el palacio de Ermilly.

Ordenó que todo el mundo se retirase para dejar á la enferma la tranquilidad de que su minada constitucion tenia necesidad.

Gilberto se resignó difícilmente.

—¡Hasta mañana! dijo al oido de Enriqueta al retirarse.

Dejó el palacio con paso alegre, respirando el aire con fruicion, vertiendo en el seno de Francisco la embriaguez que embargaba su alma.

Era la una de la madrugada cuando llamó á la puerta de Goron.

—Vuelve á casa de la condesa, dijo á Francisco, y [illegible]

Y añadió volviéndose hácia Goron:

—Ahora podeis acostaros, amigo mio.

—Aun no, dijo el posadero. Los dos gentiles hombres que viven en el segundo piso no han entrado todavía. Me han prevenido que cenarian fuera. Si lo permitis, monseñor, Francisco me acompañará un momento y me ayudará á esperarlos.

—Consiento en ello con tal que no permanezca aquí mas de media hora, dijo Gilberto subiendo á su cuarto.

Goron fué á buscar una botella de vino y se sentó en frente de Francisco.

—¿Teneis pues mucha gente ahora? preguntó el Listo.

—Sí, á fé mia. Desde ayer casi toda la casa está llena. Solo quedaba el segundo piso y lo han tomado esos dos caballeros.

—¿Para tiempo?

—No, solo por algunos dias.

—¿Cómo se llaman?

—Lo ignoro.

—¡Cómo! ¿No se lo habeis preguntado?

—No he pensado en ello. Todo lo que sé es que llegan de Senlis y me han pagado de antemano la primera semana.

—Bueno, adivino lo que es, dijo el Listo. Jóvenes que vienen á Paris para divertirse...

—Para divertirse... tal vez, pero no son jóvenes.

—¿De veras?

—No. El de mas edad puede tener cuarenta y seis años. Es un hombre alto, delgado, con cabellos entrecanos, la frente deprimida, unos ojillos grises muy vivos, una nariz retorcida, labios delgados, la barba puntiaguda, en fin una cabeza de lobo.

—¡Ah! dijo Francisco; y añadió para sí: ¡Es el retrato exacto del conde de Lapeyre!

El otro, continuó Goron, no tiene mas de treinta y cinco años; es mas robusto, tiene la frente baja, ojos negros, nariz prominente, labios gruesos y un aire de espadachin que jura un poco con el de su compañero.

Esta vez, el Listo no reconoció al sujeto que le describia el posadero.

La conversacion recayó entónces en los recuerdos del pais natal; pero, por mas que Francisco escuchaba, interrogaba, respondia, estaba preocupado.

El primer retrato que le habia hecho Goron no salia de su mente. Por mas que se decia que todos los retratos verbales se parecen, no conseguia olvi[illegible]

Sin embargo, como la botella estaba vacia y la media hora habia trascurrido, el Listo se levantó, cuando llamaron á la puerta del meson.

—¡Hélos aquí! dijo Goron dirigiéndose hácia la puerta.

—¡Un momento! dijo Francisco deteniéndolo. No quiero ser reconocido. Si me viesen aquí podrian suponer con razon que mi amo no está lejos.

—Es verdad, respondió Goron. Ocultaos en la cocina hasta que hayan subido.

—¡Excelente idea! dijo el Listo.

Entró en la cocina cuya puerta de cristales cerró poniéndose de manera que viese, sin ser visto.

Algunos segundos despues, los dos caballeros entraban en la sala baja, esperaban que Goron les encendiese una vela y subian la escalera.

—Sí, no me engaño, murmuró el Listo. ¡Él es! ¿Qué viene á hacer aquí?

XV

QUIÉN VENGÓ AL BARON DE PRÉVALAIS

Estaba escrito que el Listo desobedecería tambien aquella noche, las órdenes que le habia dado su amo.

Muy confuso y asustado del descubrimiento que acababa de hacer, pues sabia ahora que el conde de Lapeyre era el enemigo mas encarnizado del baron, no pudo decidirse á dejarle libre el campo.

¿Qué hacia el conde en aquel meson desde la víspera, acompañado de un caballero que olia á una legua á aventurero?

Era evidente que el conde de Lapeyre no habia escogido aquella mansion con un fin honrado.

Aunque el Listo no conociese mas que una parte de la verdad, sabia que para dar la mano de su hija al baron M. de La Modane se la habia retirado al conde.

Quién sabe si M. de Lapeyre, viéndose burlado en sus esperanzas, y obligado á renunciar á la fortuna que ambicionaba hacia tanto tiempo, no habia emprendido una venganza. Quién sabe si no habia concebido el horrible designio de asesinar á Gilberto para ser el único pretendiente á la mano de Mlle. de La Modane.

Cuando Francisco salió de su escondite, fué á cerrar la puerta de la calle y se acercó á Goron que [illegible]

—Escuchad, amigo mio, le dijo. Creo que ahora sabreis á qué ateneros sobre mis relaciones con M. de Prévalais y que no dudareis del cariño que le tengo.

—Cierto que no.

—Pues bien, le amenaza un nuevo peligro y sois vos quien sin sospecharlo, lo habeis suspendido encima de su cabeza.

—¿Qué quereis decir?

—Puesto que sois de Aramitz, como yo, no podeis menos de haber oido hablar del conde de Lapeyre.....

—Ya lo creo; un disipador, un libertino, y mas aun, un canalla, pues cuando el rio suena agua ó piedras lleva, y si su conducta no hubiese dado pábulo á los rumores que circularon cuando volvió de Jerusalen, nadie le habria acusado de haber asesinado y robado á M. de Prévalais, el padre.

—Veo que vuestra memoria es fiel, dijo el Listo. A eso añadiré que el conde de Lapeyre que vive ahora en Paris, en la calle Dauphine, debia casar con Mlle. de La Modane, y que hace tres dias el marqués le ha despedido con severidad, para conceder la mano de Mlle. Enriqueta á mi amo que ella amaba hacia tiempo. Y, ahora que sabeis tanto como yo, voy á daros una noticia que os hará saltar...

—¿Si qué? preguntó Goron.

—El mayor de los dos gentiles hombres que pretenden venir de Senlis á Paris para divertirse, es el conde de Lapeyre.

—¿Qué decís? exclamó Goron que saltó en efecto.

—Lo que he visto con mis propios ojos. Las señas que me habiais dado me habian llamado ya la atencion. Si me oculté en la cocina fué para asegurarme. Ahora, no me cabe duda alguna, es el conde el que he visto pasar. Y, comprendereis muy bien las intenciones criminales que le han traido aquí, acompañado de un pillastre que á vos os parecia ya sospechoso, antes de saber nada.

—¡Me haceis temblar! dijo el posadero. Pero ¿cómo habria descubierto el paradero del baron?

—Como lo he descubierto yo, dijo el Listo. ¿Hay medio mas sencillo?

—Es verdad. Y los voy á echar al momento....

—Nada de eso, amigo mio. Vais á hacer lo mismo que yo, interrumpió el Listo.

Y se quitó los zapatos haciendo señas á Goron de que le imitase.

—Ahora, dijo una vez terminada la operacion,

vamos al segundo piso, lo mas cerca posible del cuarto del conde, y escuchemos.

—¡Buena idea! esclamó el posadero con admiracion.

Los dos subieron con lentitud la escalera y llegaron al descansillo del segundo piso. Por las rendijas de la puerta salian los rayos de una luz que los guió. Se acercaron y aplicaron el oido.

—¡Si creeis que es divertido, decia Asti, permanecer encerrado todo el dia en este cuarto, hacer centinela en la ventana, á pique de cojer una pulmonía y no salir mas que de noche, como los murciélagos!....

—No os digo lo contrario, amigo mio, respondió el conde; pero preciso es esperar una ocasion propicia.....

—Y ¿cuándo esperais hallarla mejor? esclamó Asti. He estudiado esta mañana la disposicion del cuarto, sé donde se encuentra encerrado el tesoro. ¿Qué mas necesitamos? Gracias á la linterna que hemos comprado esta noche podemos guiarnos y he cogido, al pasar, la llave que el baron habia dejado en la cerradura de su cuarto.

—Pero, no estaba acostado, hizo observar el conde, puesto que habia luz.

—No quede por eso; esperaremos que se acueste y que se duerma.

—Bueno, sea, puesto que lo quereis, dijo el conde con acento tembloroso.

—Tranquilizaos, dijo Asti riendo, y recordad que no debo dejarse para mañana lo que se puede hacer hoy. Dejemos pues pasar media hora, una hora, si os place, y vereis que con unas tenacillas y dos buenos puñales acabaremos pronto.....

La conversacion que el Listo y Goron acababan de sorprender al través de una de esas puertas de posada que parecen hechas á propósito para que se oiga todo, no podia dejar duda sobre las intenciones que tenian los dos miserables.

La sola cosa que Francisco no comprendia es que su amo poseyese un tesoro, ni cómo aquel tesoro le habia llovido de las nubes. Debia existir, sin embargo, puesto que M. de Lapeyre y su cómplice habian resuelto apoderarse de él.

El posadero y el Listo habian bajado á la sala baja con iguales precauciones que habian tomado al subir y celebraban consejo.

—Si fuese á buscar la guardia..... propuso Goron.

—No penseis en ello, respondió Francisco. La guar[illegible]

dia meteria un ruido espantoso al llegar, y los dos miserables se guardarian muy bien de moverse.

—¿Qué hacer?

—Hay que pedir consejo al baron, dijo el Listo.

Subieron al primer piso y Francisco arañó en la puerta de su amo.

—¿Quién es? preguntó el gentilhombre.

—Yo, Francisco, respondió su lacayo por el agujero de la cerradura, en voz baja.

—¡Entra!

—No está puesta la llave.

El baron abrió. Iba á hablar, á interrogarlos, cuando le hicieron señas de que callase.

Gilberto estaba á cien leguas de sospechar la verdad. Empero, les dejó entrar sin decir una palabra.

El Listo contó entonces el importante descubrimiento que acababan de hacer y le repitió palabra por palabra la conversacion que habian sorprendido.

El gentilhombre palideció ligeramente.

—¡Por eso no estaba la llave puesta! exclamó.

Y despues de un momento de reflexion, añadió.

—Y bien, trataremos de recibir dignamente á esos señores.

Francisco y Goron escucharon con atencion.

—Vamos á pasar al cuarto contiguo y á dejarlos entrar, dijo el baron. Les sorprenderá algo no hallarme acostado, pero no dejarán de abrir el mueble que contiene el cofrecillo del que desean apoderarse.

—Es claro, aprobó Goron.

—Dejémosles obrar, continuó Gilberto. Para justificar nuestra defensa es preciso poder probar que nos han atacado. Así, no hagamos un movimiento hasta que hayan consumado la efraccion. Cuando yo grite: ¡Adelante! seguidme y fuego.

Les llevó á la habitacion cercana, les dió una pistola á cada uno, se armó con un puñal y apagó la luz que les alumbraba.

—Pero, ¡no veremos nada! dijo el Listo.

—¿No me has dicho que tenian una linterna? replicó Gilberto.

—Es verdad.

—¿Piensas que entrarian si viesen luz?

—Teneis razon, monseñor.

De pié, en el ángulo mas lejano de la habitacion, sin hacer un movimiento, conteniendo su respiracion, atentos al menor ruido, esperaron.

Al cabo de un cuarto de hora, les pareció oir crujir la escalera. Un ruido imperceptible llegó luego [illegible]

hasta ellos. Metian la llave en la cerradura...... la puerta se abria.... entraban en el cuarto que [illegible] claridad incierta alumbró.....

—¡Cómo! No está, murmuró el conde viendo la cama vacía.

—¡Tanto mejor! respondió el aventurero. Yo no tengo ningun empeño en matar á ese pobre diablo con tal que coja el dinero... Al contrario, nos posesionaremos del tesoro con mucha mas facilidad.

Entonces, sin oir las observaciones del conde que estaba alarmado por la ausencia de Gilberto, Asti se dirigió hácia el mueble colocado entre las dos ventanas.

Teniendo la linterna en una mano y unas pinzas en la otra, Asti atacó la cerradura. A pesar de la habilidad de que daba pruebas, y denotaba una [illegible] te experiencia en tan vergonzoso oficio, el mueble era tan sólido y tan buena la cerradura que el aventurero tuvo que soltar la linterna y trabajar con las dos manos.

Al cabo de dos ó tres minutos, la madera dejó oir un crujido siniestro.

—¡Uf! no ha sido sin trabajo, suspiró Asti, cuyas miradas escudriñaban con avidez el interior del mueble. Vió un cofrecillo de ébano, guarnecido de plata, sobre el que se precipitó.

—Ya lo tengo, exclamó.

Pero, al mismo tiempo Gilberto se lanzó:

—¡Adelante! dijo.

Oyendo dar este grito de alarma, el conde y Asti adivinaron que habian sido sorprendidos y trataron de escaparse; pero, mientras Gilberto penetraba en la habitacion, Francisco y Goron habian salido á la meseta por la puerta del cuarto en que se habian escondido, para cortar la retirada á los dos miserables.

Esta táctica dió un magnífico resultado y los puso enfrente de su enemigo, en el momento en que se lanzaban á la escalera.

Sin mas esplicacion, Francisco saltó la tapa de los sesos al conde y Goron descargó su pistola á boca de jarro sobre Asti.

Los dos cayeron sin dar un grito.

Cuando Gilberto acudió al ruido de las dos detonaciones, habian hecho justicia.

Por desgracia, el ruido habia igualmente despertado á la criada y al mozo de cuadra, que se acostaban, uno en el granero, el otro en el patio y se [illegible]